



## ■ Anziani e famiglie: a Casalecchio il futuro del welfare è già realtà

Il 17 gennaio scorso il Distretto di Casalecchio di Reno ha promosso e ospitato un convegno per la presentazione dei nuovi percorsi e servizi per la domiciliarità rivolti agli anziani non autosufficienti del nostro territorio.

Nel comune di Casalecchio di Reno sono circa 4.500 gli anziani di età superiore ai 75 anni che potrebbero essere a rischio di non autosufficienza, poco più del 12% della popolazione, una delle percentuali più alte in Italia. Nell'ultimo decennio si sono moltiplicate le iniziative e i servizi rivolti a questa fascia di popolazione, costruendo un sistema di offerta integrata pubblico-privata per dare risposte, per quanto possibile, flessibili e sostenibili alle famiglie. In generale, i servizi pubblici rivolti alle persone anziane sono: assistenza domiciliare, pasti, trasporti, tele-soccorso, centri diurni, casa protetta.

Vengono proposti in diverse combinazioni con piani di assistenza personalizzati sulle esigenze dell'anziano e della famiglia. Tali servizi si finanziano con il Fondo regionale della non autosufficienza, i fondi comunali, le risorse statali, in particolare quelle erogate da Inps con l'indennità di accompagnamento, e con il contributo delle famiglie quantificato in base all'Isee, indicatore che combina reddito e patrimonio. I cittadini pagano i servizi in proporzione alla capacità economica: più è basso il reddito, meno paga il cittadino, più intervengono le risorse pubbliche. Attraverso il progetto BADANDO abbiamo affrontato il diffuso fenomeno delle assistenze familiari (badanti). Il progetto prevede

contributi economici alle famiglie, calcolati in base al reddito, per l'acquisto di pacchetti di ore di assistenza forniti da agenzie di lavoro interinale scelte dall'ente pubblico.

Se la famiglia procede all'assunzione diretta della badante, i servizi possono aiutare con interventi di sostegno economico. Il più consistente è l'assegno di cura, incrementato in presenza di un'assistente familiare, che tiene conto della capacità economica della famiglia.

In questi pochi anni, nel Distretto di Casalecchio di Reno, abbiamo fatto grandi passi per superare la **solitudine delle famiglie**, ma dobbiamo con forza proseguire perché il percorso è ancora lungo.

Le famiglie sono sempre più sotto pressione per una crisi economica, sociale e di fiducia nelle istituzioni, che possiamo superare solo insieme, con la partecipazione attiva di tutti i soggetti pubblici e privati, istituzionali e non. Nel mondo del welfare, le risorse economiche pubbliche dei **Comuni** sono ormai una parte residuale, ma la forza di governo, orientamento e ricomposizione degli interventi e delle risorse dei diversi attori è qui, nel livello istituzionale più vicino ai cittadini.

Il convegno ci ha consentito di ripercorrere l'**evoluzione dell'idea di nuova domiciliarità e la sua attuazione**. I punti nodali sono stati sicuramente: l'accordo sindacale Badando 2009, l'attuazione accreditamento dal 2009, la costituzione nel 2010 dell'Azienda Consortile InSieme con trasferimento ad

essa dei servizi prima gestiti dai Comuni, la sperimentazione di innovazioni poi messe a sistema (dimissioni protette facilitate, sollievo tramite badanti, amministratore di sostegno, esperienze di coabitazione, ecc.).

Sempre mantenendo uno **sguardo complessivo sull'intero sistema**, curando la **centralità dell'integrazione sociosanitaria**, sfruttando le specificità degli interventi e le competenze dei diversi attori (soggetti accreditati, committenza pubblica, volontariato, lavoro di cura privato, familiare e informale...), non come limiti e ostacoli, ma come opportunità da mettere nella giusta sinergia attraverso una **funzione forte di governo pubblico, di orientamento, garanzia e controllo**.

Il tema della non autosufficienza e delle risorse necessarie al funzionamento di un sistema di risposta ai bisogni equo ed efficace deve entrare con urgenza nell'**agenda politica nazionale**.

La diversa ricomposizione delle risorse che ora non sono governate unitariamente e che vanno a pagare o lavoro in nero o interventi e servizi di cui nessuno ha valutato professionalmente l'appropriatezza, che nessuno ha messo in una scala di priorità d'intervento a paragone con tutti gli altri interventi ed opportunità della comunità, è una sfida che oggi significa **prevenzione della povertà**.

Immaginiamo quanto sia frequente oggi la situazione in cui si può perdere il lavoro e contemporaneamente dover assistere un familiare non autosufficiente e quali le

conseguenze su una famiglia. Non possiamo lasciare tutto all'autorganizzazione delle famiglie e quindi all'asimmetria informativa (per cui ottiene di più il cittadino che è più capace di leggere i fenomeni o, peggio, conosce le persone giuste).

L'agenda politica nazionale deve indicare un percorso chiaro, definire standard minimi se non livelli essenziali di assistenza, ma l'accesso unitario, la gestione, l'orientamento nel welfare reale di comunità devono essere appannaggio del livello istituzionale, il Comune, dove i cittadini si rivolgono in prima istanza, dove pagano le tasse e dove vanno a lamentarsi e disperarsi quando non ce la fanno più.

Simone Gamberini  
Sindaco

### SOMMARIO

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| POLITICHE EDUCATIVE       | 2-4   |
| AMBIENTE                  | 4     |
| POLITICHE SOCIALI         | 5-7   |
| DAL CONSIGLIO COMUNALE    | 8     |
| APPUNTAMENTI              | 9     |
| EVENTI                    | 10-11 |
| ATTIVITÀ PRODUTTIVE       | 11    |
| CASALECCHIO DELLE CULTURE | 12-14 |
| SPORT                     | 14-16 |

## ■ Infanzie e Welfare: progettare il futuro

25 FEBBRAIO - 1° MARZO: UNA SETTIMANA DEDICATA A INFANZIA E PARI OPPORTUNITÀ



In occasione della conclusione dell'attuale mandato amministrativo, l'Assessorato Politiche educative e Pari opportunità realizza una settimana rivolta ai servizi educativi e alla crescita in questi ultimi cinque anni della cultura dell'infanzia nel nostro territorio. Centrale è il tema di accompagnamento alle famiglie nelle attività di cura e conciliazione dei tempi di lavoro che i servizi all'infanzia offrono.

Nell'ambito di un progetto pedagogico condiviso dalla e nella rete cittadina, il concepimento di un modello educativo inclusivo si inserisce compiutamente nelle più ampie

necessità di un welfare comunitario a gestione sociale.

La settimana dedicata all'infanzia e alle pari opportunità, che si svolge dal 25 febbraio al 1° marzo 2014, intende presentare l'offerta e la qualità complessiva dei servizi educativi 0-3 a Casalecchio di Reno e una riflessione sulla conciliazione dei tempi di cura e di lavoro.

Per l'occasione verrà presentata la ricerca valutativa, svolta in questi ultimi mesi, tesa a indagare la qualità percepita e quotidianamente erogata nei nidi per l'infanzia comunali, nei nidi privati e in quelli in conces-

sione. L'intento finale è quello di approdare ad una "mappatura qualitativa" dei servizi nel loro complesso che quindi prenda in considerazione tutta l'offerta presente sul territorio comunale.

Gli appuntamenti distribuiti nella settimana sono rivolti a tutti i cittadini, alle famiglie con bambini in età 0-6, a insegnanti, educatori e operatori dei servizi educativi e scolastici.

Elena Iacucci  
Assessore alle Politiche Educative  
e alle Pari Opportunità

Continua a pagina 2

SPECIALIZZATO

OPEL

AUTOCARROZZERIA

GALLI

AUTOCARROZZERIA

**Galli Giulio Cesare & C. s.n.c.**

SPECIALIZZATO

CHEVROLET

**I NOSTRI SERVIZI**

- RIPARAZIONE DI CARROZZERIA
- OFFICINA MECCANICA
- ELETTRAUTO
- SOSTITUZIONE CRISTALLI
- DIAGNOSI TELAI
- SERVIZIO DI AUTONOLEGGIO
- GESTIONE COLLAUDI
- GESTIONE COMPLETA SINISTRI
- AUTO SOSTITUTIVA - ASSISTENZA LEGALE

40133 Bologna  
Via Danti 3, (angolo via Della Barca)  
Tel. 051.614.54.54 - Fax 051.615.38.13  
www.carrozzeriagalli.it  
info@carrozzeriagalli.it

**TU COMPILA IL CID AL RESTO PENSIAMO NOI!**

## Iscrizioni scolastiche anno 2014-2015



È stata inviata a casa dei genitori dei bambini che si devono iscrivere al **primo anno della scuola dell'infanzia** (nati 2011) e alla **prima classe della scuola primaria** (nati 2008) la comunicazione sulle modalità di iscrizione.

### SCUOLA DELL'INFANZIA

Anche quest'anno presso i locali di **Semplice, lo sportello polifunzionale**, al piano terra della sede municipale sarà attivo il **centro unificato di iscrizione** all'anno educativo/scolastico 2014-2015 per le scuole dell'infanzia (materne), appartenenti ai tre istituti comprensivi del territorio comunale. Gli utenti interessati potranno accedere direttamente ritirando il biglietto numerato dal totem all'ingresso del municipio, selezionando il pulsante corrispondente al proprio istituto comprensivo di riferimento. Il calendario delle iscrizioni:

**Sabato 8 febbraio dalle 9 alle 12**  
**Mercoledì 12 febbraio dalle 9 alle 12**  
**Sabato 15 febbraio dalle 9 alle 12**  
**Mercoledì 19 febbraio dalle 9 alle 12**  
**Sabato 22 febbraio dalle 9 alle 12**  
**Mercoledì 26 febbraio dalle 8 alle 12**  
**Venerdì 28 febbraio dalle 9 alle 12**

Il Centro unificato presso la sede comunale sarà aperto esclusivamente nel periodo di iscrizione sopra indicato.

Al fine di evitare affollamento nel primo giorno di iscrizione, precisiamo che nell'ambito del periodo sopra indicato la domanda può essere presentata in uno qualsiasi dei giorni e orari previsti: la data di presentazione non costituisce criterio di precedenza.

*Scuola privata dell'infanzia paritaria "A.F. Lamma"* con sede in via Carducci n. 3 - tel. 051 572208.

Sul territorio è presente anche la Scuola dell'Infanzia paritaria "A. F. Lamma": per informazioni e iscrizioni è necessario rivolgersi direttamente alla scuola: dal 3 febbraio al 21 febbraio dalle ore 8.00 alle ore 9.00 e al pomeriggio dalle ore 16.00 alle ore 17.00 (esclusa la giornata del sabato). Dal 24 febbraio al 28 febbraio solo la mattina dalle ore 8.00 alle ore 9.00.

### SCUOLA DELL'OBBLIGO

Le iscrizioni alla classe prima dovranno essere presentate on - line secondo quanto previsto dalla circolare ministeriale n.28 del 10 gennaio 2014 (che sarà visibile sul sito dei singoli Istituti).

Pertanto, le iscrizioni dovranno essere effettuate esclusivamente on line, per tutte le classi iniziali dei corsi di studio. Sono escluse da tale procedura le iscrizioni alla scuola dell'infanzia.

A tal fine, il Ministero ha realizzato una procedura informatica di facile accesso, disponibile sul portale MIUR, per poter effettuare con modalità on line le iscrizioni degli alunni. Il periodo per le iscrizioni va dal 3 al 28 febbraio 2014.

Le iscrizioni e le informazioni sul servizio mensa per la scuola primaria, saranno disponibili attraverso un collegamento on line diretto dal modulo di iscrizione, o sul sito del Comune di Casalecchio di Reno.

## Iscriviti alla newsletter InformaFamiglie&Bambini

OGNI 15 GIORNI: CALENDARIO INIZIATIVE PER BIMBI, RAGAZZI E FAMIGLIE

Sito a cura dei Centri per le Famiglie della regione Emilia-Romagna

INFORMA **f** AMIGLIE & **b** AMBINI

Da mercoledì 18 dicembre il servizio InformaFamiglie&Bambini ha attivato la newsletter quindicinale grazie alla quale si possono ricevere, al proprio indirizzo di posta elettronica, tutte le informazioni relative alle iniziative e alle manifestazioni cittadine dedicate ai bambini e ragazzi: spettacoli, corsi e attività di laboratorio, proposte educative e ricreative rivolte alla fascia di età 0 - 14 anni.

L'InformaFamiglie&Bambini è il servizio informativo del Centro per le Famiglie del Comune di Casalecchio di Reno che nasce dalla collaborazione tra il Servizio Regionale Politiche Familiari, Infanzia e Adolescenza e i Centri per le Famiglie dell'Emilia Romagna.

Il cittadino può iscriversi alla newsletter nelle seguenti modalità:

- presso lo Sportello Informativo del Centro per le Famiglie compilando il modulo di iscrizione alla mailing list;
- direttamente on line, digitando l'indirizzo [www.informafamiglie.it](http://www.informafamiglie.it) e seguendo le istruzioni riportate nella sezione della newsletter.

La newsletter si aggiunge agli altri servizi offerti:

- uno sportello informativo rivolto a tutti i

genitori con bambini da 0 a 14 anni;

- il sito [www.informafamiglie.it](http://www.informafamiglie.it) che contiene una ricca banca dati con moltissime informazioni regionali e nazionali in continua evoluzione ed estremamente utili per i genitori, dalla maternità alla scuola, dalla salute al tempo libero, dai contributi economici al volontariato familiare.

**LinFa (Luogo per l'Infanzia le Famiglie l'Adolescenza)**

**Centro per le Famiglie e Sportello InformaFamiglie**

presso la Casa della Solidarietà,  
Via del Fanciullo 6  
dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 13  
martedì e giovedì, dalle 14 alle 18  
tel. 051 6133039

[linfa@comune.casalecchio.bo.it](mailto:linfa@comune.casalecchio.bo.it)

### INFANZIE E WELFARE - PROSEGUE DA PAGINA 1

#### PROGRAMMA DELLE INIZIATIVE

25 febbraio 2014 - 1 marzo 2014

**DA MARTEDÌ 25 A GIOVEDÌ 27**

**FEBBRAIO ORE 16,30 - 18,30**

**Porte aperte nei nidi d'infanzia**

Incontri tematici per genitori e bambini: ogni servizio realizza nei propri spazi un laboratorio tematico per genitori e bambini condotto da un esperto in collaborazione con il personale.



**VENERDÌ 28 FEBBRAIO**

**A PARTIRE DALLE ORE 17,00**

*Sala del Consiglio, Comune di Casalecchio di Reno (Via dei Mille 9)*

**"Gli equilibristi: essere genitori al tempo della crisi"**

Proiezione del film, "Gli equilibristi" di Ivano De Matteo, con Valerio Mastandrea e Barbara Babulova (2012).

Introduce Elena Iacucci Assessore Pol. Educative e Pari Opportunità.

A seguire dibattito e approfondimento sul tema con Giuditta Creazzo, Ricercatrice e Socia delle case delle Donne per non subire violenza, e Gabriele Pinto, Psicologo e Psicoterapeuta. Parteciperanno rappresentanti di: Associazione Famiglie Arcobaleno e Cedim (Centro Emiliano di Mediazione Familiare). In contemporanea alla proiezione verrà organizzato un Laboratorio per bambini condotto da Associazione Famiglie Arcobaleno (su iscrizione).

A seguire "Aperitivo Rosazzurro".

**SABATO 1 MARZO ORE 9,00 - 14,00**

*Sala del Consiglio, Comune di Casalecchio di Reno (Via dei Mille 9)*

**Convegno**

**"Tempi di cura e tempi di lavoro. Buone pratiche tra politiche per le famiglie e servizi educativi per l'infanzia"**

Saluti: **Simone Gamberini**, Sindaco di Casalecchio di Reno

Intervento di apertura: **Elena Iacucci**, Assessore Pol. Educative e Pari Opportunità

Presentazione della ricerca:

"Famiglie e Servizi educativi del Comune di Casalecchio di Reno".

A cura del Coordinamento pedagogico. Relatori: **Giovanni Amodio**, **Natascia Nuzzo** e **Paolo Cazzorla**

Tavola rotonda: coordina Giovanni Amodio, Responsabile Servizi educativi e scolastici

Approfondimenti e riflessioni con:

**Matilde Callari Galli**, Antropologa e Presidente dell'Istituzione per l'inclusione sociale e comunitaria "Don Paolo Serra Zanetti" Comune di Bologna

**Luigi Guerra**, Professore di Pedagogia Generale Università degli studi di Bologna

**Graziella Giovannini**, Sociologa dell'educazione, UniBO

**Giovanni Ginocchini**, Direttore Urban Center, Comune di Bologna

**Franca Guglielmetti**, Presidente Coop Cadii

Conclusioni: **Roberta Ceccaroni**, Responsabile Dipartimento della famiglia, Presidenza del Consiglio dei Ministri

**Per info e iscrizioni**

Coordinamento Pedagogico tel. 051 598125 [cpedagogico@comune.casalecchio.bo.it](mailto:cpedagogico@comune.casalecchio.bo.it)

Linfa - Luogo per l'Infanzia le Famiglie e l'adolescenza tel. 051 598295

[linfa@comune.casalecchio.bo.it](mailto:linfa@comune.casalecchio.bo.it)

**RICREO** S.n.c.  
**ARREDO & PARQUET**

di Massimo Paolini e Massimo Ghini

Via della Bastia 28/2 - Casalecchio di Reno (BO) - Parquet Tel: 3286649202 - Arredo Tel: 3387985599

Web: [www.ricreo.it](http://www.ricreo.it) - E-mail: [massimo@ricreo.it](mailto:massimo@ricreo.it)

**SPECIALIZZATI NELLA RILEVIGATURA  
E RIPARAZIONE PARQUET**

**ARREDO SU MISURA**

**VENDITA E POSA PARQUET**

## ■ LInFA è su FACEBOOK

DA FEBBRAIO 2014 SARÀ ATTIVA LA NUOVA PAGINA FB DI LINFA

A un anno dalla nascita di LInFA – Luogo per l'infanzia, le famiglie e l'adolescenza – sentiamo l'esigenza di far conoscere tutte le opportunità offerte dal servizio in maniera più approfondita ai cittadini, alle scuole, al territorio del Distretto di Casalecchio di Reno.

Da febbraio 2014 verranno quindi attivate una pagina e un profilo Facebook (FB) del Centro LInFA, per la presentazione dei servizi offerti e per la pubblicizzazione delle iniziative, delle proposte formative e degli eventi promossi e coordinati dal polo LInFA.

Diventando "amici" del profilo LInFA e cliccando "mi piace" sulla pagina, i cittadini del Distretto di Casalecchio di Reno (e non solo) potranno trovare:

- informazioni chiare ed esaustive sui diversi servizi e progetti attivati dal polo LInFA: consulenze familiari e di coppia, consulenze educative, mediazione familiare, consulenza legale, sportello d'ascolto psicologico 0-6, gruppi AMA, contributi alle famiglie, sportello Informafamiglie, attività con le scuole di educazione alla salute ed educazione alimentare, sportello di orientamento interculturale, orientamento scolastico e azioni per il contrasto al disagio e alla dispersione scolastica, progetti per adolescenti, documentazione educativa. Tutte queste attività possono essere illustrate attraverso materiali specifici che verranno pubblicati (foto, video, volantini, opuscoli, ecc);
- un calendario dettagliato con tutte le iniziative, le proposte formative e i percorsi promossi e coordinati da LInFA e programmati annualmente e ricevere un



promemoria all'avvio delle diverse iniziative proposte;

- informazioni su alcune tematiche educative, sociali e culturali, esprimere le proprie opinioni e i propri bisogni e creare gruppi d'interesse per le attività e le specifiche tematiche affrontate, per costruire un dialogo utile alla valutazione delle proposte stesse e alla definizione di nuove progettazioni sulla base delle esigenze e dei bisogni espressi ed emergenti.

*Vi invitiamo quindi a diventare "amici" del profilo "Centro Linfa" su Facebook, per essere sempre aggiornati sulle opportunità formative, culturali, sociali e ricreative presenti sul territorio.*

*Vi aspetta inoltre la mascotte di LInFA, con un simpatico video di benvenuto!*

Le operatrici di LInFA  
Tel. 051 598295

## ■ Premio letterario Pippi 2014

NONE EDIZIONE: NOMINATA LA COMPOSIZIONE DELLA GIURIA



Si è chiuso l'8 gennaio 2014 il bando per partecipare alla nona edizione del Premio Pippi, concorso letterario nazionale biennale di narrativa per ragazzi (7-12 anni), riservato alle scrittrici italiane e straniere residenti in Italia, promosso dall'Assessorato alle

Politiche Educative e Pari Opportunità del Comune di Casalecchio di Reno in collaborazione con la Cooperativa Culturale Giannino Stoppani.

Sono pervenute 43 opere per la categoria "scrittrici edite" e 10 opere per la categoria "scrittrici inedite".

Nominata anche la commissione giudicatrice, come di consueto composta al femminile da professioniste che si occupano di letteratura e di infanzia: Nicoletta Bacco (bibliotecaria – presso Biblioteca Classense Ravenna), Maria Serena Melillo (libraia presso la libreria per ragazzi "Le storie Nuove"

di Conversano Bari), Francesca Romana Grasso (pedagogista – Esperta e studiosa di letteratura per l'infanzia).

La premiazione delle vincitrici avverrà nel mese di marzo con una iniziativa anche presso la "Children's book Fair" di Bologna; in tale occasione verrà presentata anche la pubblicazione che l'Amministrazione comunale realizzerà in collaborazione con la cooperativa culturale "Giannino Stoppani" sulla storia del Premio.



Da sinistra: Nicoletta Bacco, Maria Serena Melillo, Francesca Romana Grasso

## ■ Genitorialità positiva: guida pratica

La campagna promossa dalla Regione Emilia Romagna "A mani ferme" ci ha dato molti spunti per continuare il lavoro di riflessione sulle relazioni tra genitori e figli.

Nella "Guida pratica alla genitorialità positiva" di Save the Children Onlus, già presentata a Linfa il 14 gennaio scorso, si possono trovare una serie di informazioni che hanno l'obiettivo di aiutare e sostenere i genitori nella costruzione di un rapporto solido e non segnato da episodi di violenza o rabbia nei confronti dei figli. La Guida infatti intende sensibilizzare i genitori sull'importanza di adottare modelli educativi positivi, illustrando gli elementi che sono alla base di un buon rapporto genitori-figli. Dai risultati di una ricerca scientifica emerge che le punizioni fisiche o altre punizioni degradanti nell'educazione dei figli portano a questi esiti negativi:

- indeboliscono il legame tra genitori e figli;
- compromettono lo sviluppo emotivo del bambino;
- generano sentimenti di rancore e ostilità nei confronti dei genitori.

Presso il nostro servizio troverete ulteriori informazioni sulla guida e la riflessione sul tema continuerà con l'esplorazione di altri



fattori importanti nel rapporto genitori-figli. La prossima tappa è la **conversazione con Roberto Dal Pozzo**, psicologo e psicoterapeuta "La comunicazione con i propri figli: emozioni rivelate e sentite". Una breve conoscenza sul mondo delle emozioni, e un dialogo su come imparare a leggere il corpo che le rivela.

Vi aspettiamo **lunedì 10 febbraio** alla Casa della Solidarietà, in via del Fanciullo 6, presso Linfa. Parcheggio gratuito a 100 metri angolo via Bazzanese – Calzavecchio.

## ■ Il CCRR incontra ABIO Bologna



Lo scorso 18 dicembre i giovani del Consiglio Comunale dei Ragazzi e delle Ragazze sono stati nominati "Ambasciatori del diritto" da ABIO Bologna (l'Associazione Bambini In Ospedale). Nella foto i neo-ambasciatori mostrano orgogliosi le coccarde con bollini blu che simboleggiano il lavoro di qualità svolto con ABIO per approfondire il tema dei diritti dei bambini e delle bambine che si trovano in ospedale: si sono svolti incontri, laboratori ed è stato realizzato dai ragazzi un cd con canzoni natalizie per i bambini ricoverati.

Direttore Responsabile:  
Gian Paolo Cavina

Redazione Casalecchio News:  
Servizi di Comunicazione  
Laura Lelli, Mauro Ungarelli  
Francesco Borsari, Massimiliano Rubbi  
Comune di Casalecchio di Reno  
via dei Mille 9 - 40033  
Casalecchio di Reno  
tel. 051 598242 (ore 9 - 13)  
fax 051 598248  
e-mail: stampa@comune.casalecchio.bo.it

Casalecchio News

Stampato in 10.000 copie  
su carta riciclata ecologica  
Distribuito in edicola e nei luoghi  
pubblici della città

Progetto grafico e impaginazione:  
by design s.r.l.  
via dell'Isone 7, 40134 Bologna  
tel. 051 436577 - fax 051 4390531  
www.bydesign.it

Stampa:

Tipografia Moderna - Industrie Grafiche  
via dei Lapidari 1/2  
40129 Bologna  
tel. 051 326518 - fax 051 326689

Raccolta pubblicitaria:

Eventi s.r.l.  
via della Beverara, 58/10 - Bologna  
tel. 051 634 04 80  
fax 051 634 2192

Reg. Trib. n. 7287 del 24/01/2003

Impresa Funebre

Grandi Mario

Lavorazione Marmi

Casalecchio di Reno  
(Bologna)  
Via Piave, 35  
c/o Piazzale Cimitero  
Tel. 051.57.02.14  
Fax 051.59.03.22

## Raccoglitori oli alimentari esausti

**DIRE FARE  
DIFFERENZIARE**

[www.comune.casalecchio.bo.it/differenziare](http://www.comune.casalecchio.bo.it/differenziare)

Da giovedì 12 dicembre 2013 sono entrati in funzione i contenitori per la raccolta degli oli alimentari esausti (già attiva nelle stazioni ecologiche del Gruppo Hera) in diversi punti della città e precisamente: **PARCHEGGIO SUPERMERCATO COOP** via della Chiusa

**CENTRO SOCIALE GARIBALDI**  
via Esperanto 20

**CENTRO SOCIALE MERIDIANA**  
via Isonzo 53

**CENTRO SOCIALE CERETOLO**  
via Monte Sole 2

**CENTRO SOCIALE 2 AGOSTO 1980**  
via Canale 20

**CENTRO SOCIALE SAN BIAGIO**  
via Micca 17

**CENTRO SOCIALE VILLA DALL'OLIO**  
via Guinizzelli 5

**CENTRO SOCIALE CROCE**  
via Canonica 20

Queste le istruzioni per una raccolta corretta:

**Vanno bene** gli oli alimentari adoperati in cucina, oli da frittura, strutto e oli utilizzati per conservare gli alimenti nei vasetti (per esempio: tonno, sott'oli, ecc.).

**Non vanno invece bene** gli oli minerali come gli oli del motore e gli oli lubrificanti. L'olio esausto deve essere raccolto a freddo in bottiglie di plastica ben chiuse da conferire nell'apposito contenitore, non utilizzando recipienti in vetro; il diametro massimo delle bottiglie deve essere di 18 cm.



## Gatti Sostenibili!



I gatti sono per molti di noi compagni insostituibili, ma se non si adottano comportamenti adeguati, anche loro comportano un "peso ecologico". Il Comune di Casalecchio di Reno (assieme a Monte San Pietro, Sasso Marconi e Zola Predosa) in collaborazione con Hera, aderisce alla campagna nazionale Gatti Sostenibili, per sensibilizzare i proprietari di gatti ad acquisti ambientalmente sostenibili e promuovere l'uso di lettieri di origine

vegetale e compostabili. La campagna **Gatti Sostenibili** prevede, dal 12 febbraio 2014, la distribuzione di buoni lettiera omaggio ai cittadini che ne faranno richiesta presso gli uffici comunali e i veterinari aderenti.

I buoni danno diritto al ritiro di un sacchetto gratuito di lettiera vegetale presso i punti vendita convenzionati. Partner del progetto è PLA - Plant Litter Association, associazione nazionale dei produttori di lettieri vegetali.

Info: [www.comune.casalecchio.bo.it](http://www.comune.casalecchio.bo.it)

## Norme per la viabilità invernale

Sono in vigore dal 5 novembre 2013 e fino al 31 marzo di quest'anno, nella fascia oraria 8,30 - 18,30 le limitazioni al traffico per determinate categorie di veicoli, nei giorni feriali e precisamente per:

- 1) veicoli a benzina precedenti Euro1 e a diesel precedenti Euro 2
- 2) ciclomotori e motocicli a due tempi, precedenti alla normativa Euro 2
- 3) veicoli diesel M2, M3, N1, N2, N3 precedenti all'Euro3

### IN CASO DI NEVE

In caso di neve e ghiaccio sulle strade ricordiamo che fino al 15 aprile, vi è l'obbligo, per tutti gli autoveicoli, di circolare con gli appositi pneumatici da neve o dotati di catene.

Le biciclette, i ciclomotori a due ruote e i motocicli, non possono circolare durante le nevicate e con ghiaccio sul manto stradale.

## Il Progetto raccolta differenziata alle scuole Moruzzi

La scuola Moruzzi di Ceretolo ha avviato un progetto sperimentale legato al tema della raccolta differenziata. Nelle classi prime il progetto di raccolta differenziata è stato seguito con interesse e molta responsabilità. Pochi rifiuti al posto giusto. C'è stata una gara fra classi per la riduzione dei rifiuti e per la gestione corretta della raccolta differenziata (con pesata settimanale da parte della responsabile del progetto). Le classi terze hanno inoltre lavorato su oggetti vari (scarpe, macchinetta del caffè, ecc.) con foto e ricerche per dimostrare la possibilità di avere lo stesso risultato senza sprechi e inutile dispersione di materiale. Si è svolta anche una gara fotografica su un oggetto comune a grande impatto ecologico sostituibile da uno maggiormente sostenibile.

Nelle classi seconde si è scelto di lavorare con la musica nella creazione di 4 brani sul tema della differenziata. I ragazzi di ogni classe sono stati divisi in 4 gruppi per lavorare su testo, arrangiamento, utilizzo di



strumenti, elaborazioni in forma hip-hop. Sono state create 4 diverse canzoni, alcune come arrangiamento di brani esistenti, altre come creazioni totalmente autonome. Il filo conduttore dei testi è stato l'approfondimento della regola delle 4 R (ridurre, riusare, riciclare, recuperare). Il lavoro è stato molto positivo e coinvolgente per tutti i ragazzi e gli insegnanti. Si è concluso con il Concerto Differenziato l'8 novembre 2013 alla Casa della Conoscenza. L'evento è stato ripreso e stampato in formato DVD.

## COMUNITÀ SOLARE LOCALE: AGGIORNAMENTI



Procede a passi spediti il percorso per istituire ufficialmente la prima Comunità solare di Casalecchio. Si sono già svolti numerosi incontri pubblici e le pre-adesioni raccolte si attestano finora

a una cinquantina. C'è molta attenzione per il progetto da parte dei nostri cittadini e delle nostre imprese. La porta è sempre aperta per iscriversi o semplicemente per richiedere informazioni: lo Sportello Comunità solare in Municipio è aperto ogni mercoledì dalle 8 alle 14 (e-mail: [info@comunitasolare.eu](mailto:info@comunitasolare.eu) - [www.comunitasolare.eu](http://www.comunitasolare.eu) - anche su FB!).

## CORSO DI AROMATERAPIA ALLA CASA PER L'AMBIENTE

Dal prossimo 19 febbraio si terrà alla Casa per l'Ambiente (Parco della Chiusa, Via Panoramica 24) un corso su "Aromaterapia e uso degli oli essenziali", a cura di Laura Dell'Aquila. Il corso è articolato in 4 incontri serali (20.30 - 22.30), con proiezioni e laboratori pratici di auto-produzione. Si lavorerà con molte essenze nostrane ed esotiche, come agrumi, lavande, conifere, rose, gelsomino, basilico. È possibile partecipare anche ai singoli incontri. Per informazioni e iscrizioni, tel. 389-9703212 [info@pimpinella.it](mailto:info@pimpinella.it)



# AUTOSCUOLA

## CASALECCHIO

professionalità & trasparenza

E adesso pensiamo ai regali importanti: la "Lista" dei regali.

Devi pensare ad un regalo importante? Vuoi ricevere un regalo importante? Perché non regalare o farti regalare la patente.

LA PATENTE È UN REGALO CHE DURA TUTTA LA VITA.

**a 14 ANNI**  
**TI REGALIAMO**  
il corso di Teoria  
per il Patentino

**a 16 e 18 ANNI**  
**puoi fare la TUA "Lista"**  
oppure la possono fare i tuoi amici  
**VI ASPETTIAMO IN AUTOSCUOLA**  
**PER SCOPRIRE TUTTE LE OFFERTE**

**CONTINUA L'OPERAZIONE TRASPARENZA**

**PATENTE "B"**

**€ 699,00**

**TUTTO COMPRESO**

- lezione • corso di teoria
- esercitazione guida
- corso far-simile di esame
- rilascio foglio rosa
- bollettini postali • visita medica
- 1 esame di teoria • 1 esame di guida
- 10 lezioni di guida da 60 minuti

Non a parole, ma a contratto al momento dell'iscrizione.

**Autoscuola Casalecchio Srl** - Via Giuseppe Garibaldi, 15 - Casalecchio di Reno (BO)

Tel: 051591316 - [autoscuolacasalecchio@virgilio.it](mailto:autoscuolacasalecchio@virgilio.it) - [www.autoscuolacasalecchio.com](http://www.autoscuolacasalecchio.com)

## Il lavoro a Casalecchio

La crisi economica ha avuto conseguenze importanti anche nella nostra realtà locale. La perdita di posti di lavoro è stata consistente. Le conseguenze su molte famiglie sono state pesanti.

Sono aumentate le richieste di aiuto ai servizi sociali proprio in conseguenza della mancanza di lavoro che ha portato in molti casi al non pagamento degli affitti e l'aumento degli sfratti per morosità.

Sono cresciuti i casi dove emergono problemi di sussistenza, spesso con la presenza in famiglia di minori.

Molti cittadini si rivolgono all'Amministrazione comunale per la carenza di lavoro. Noi possiamo indicare strade e soprattutto sostenere le famiglie in difficoltà. Qualche occasione l'abbiamo creata attraverso il progetto Badando, con liste di assistenti familiari qualificate grazie ai nostri corsi e possono essere chiamate dalle famiglie con anziani non autosufficienti. Stiamo per avviare progetti sperimentali che aiutino a sviluppare esperienze d'imprenditorialità, coinvolgendo forze sociali e produttive.

Nel 2013 abbiamo destinato cifre importanti del bilancio attraverso la gestione di Ascln-sieme per le persone in difficoltà, riuscendo a sostenere tante situazioni.

Le aziende casalecchesi negli anni scorsi, in particolare a partire dal 2008, hanno affrontato le difficoltà derivanti dalla situazione italiana e internazionale. Quelle che lavoravano esclusivamente per il mercato interno hanno subito pesanti conseguenze, arrivando in diversi casi alla chiusura.

Gli ammortizzatori sociali come la cassa

integrazione sono stati usati per cercare di riorganizzare le imprese o accompagnare i lavoratori prossimi alla pensione. Molti posti di lavoro in questi anni si sono persi.

Oggi le aziende rimaste aperte (circa una cinquantina, metalmeccaniche, per un migliaio di lavoratori e una quarantina legate al mondo artigiano), in gran parte hanno trovato un loro equilibrio produttivo, lavorando in parte verso l'estero. Qualcuna sta anche espandendo. Molte hanno anche avuto la capacità di aggiornarsi investendo e quindi di prepararsi a una ripresa della domanda. Resta qualche caso dove potrebbero prodursi crisi aziendali.

Questo in un contesto generale, dove la crisi economica non è ancora terminata e se segnali di ripresa possono intravedersi, non danno ancora fiducia sulle prospettive. Le commesse hanno andamenti irregolari e questo è il motivo fondamentale di un'estrema prudenza che ora il mondo delle imprese tiene rispetto a nuove assunzioni. Naturalmente rispetto ai problemi della ripresa economica e produttiva conterranno molto le politiche che si potranno sviluppare a livello nazionale, se pensiamo che manca da anni una seria politica industriale e di sviluppo del Paese.

A livello locale occorre capire come contribuire a creare le condizioni dello sviluppo. La recente scelta della multinazionale Philip Morris, in accordo con le Istituzioni locali di Crespellano e provinciali, di aprire un nuovo stabilimento che darà occupazione a circa 600 persone (con probabili conseguenze positive nell'indotto dell'intera zona), è un



segnale importante e un esempio di come l'impegno delle istituzioni, assieme alle realtà produttive e sociali, può creare le condizioni di occupazione e benessere.

È quindi importante avere un territorio con servizi e infrastrutture che agevolino gli insediamenti produttivi che possono quindi operare con maggiore facilità. Non sono solo le strade o i servizi diretti alle imprese, ma il contesto sociale e di servizio (ad esempio i nidi o le strutture per gli anziani non autosufficienti) per chi lavora nelle aziende e che diventa un valore strategico per sviluppare attività sul territorio.

Occorre ragionare anche sul cambiamento del sistema di collocamento lavorativo in forte raccordo con quello formativo e quindi scolastico.

Sarebbe strategico avere nei Comuni la gestione della materia del lavoro che oggi compete alla Provincia, che sarà superata con la creazione della Città Metropolitana.

Questo potrebbe consentire un coordinamento più vicino al territorio, avviando uno sportello lavoro dei Comuni strettamente legato alle realtà produttive.

Per questo, nei prossimi anni, le innovazioni istituzionali saranno importanti per costruire politiche sovramunicipali forti e che agevolino lo sviluppo. Questo lo si potrà attuare dando contenuto e ruolo all'Unione dei Comuni che prenderà avvio dal primo di gennaio del 2015.

Non più politiche solo comunali, ma anche di area distrettuale per portare benefici in termini di servizi e di creazione di maggiore occupazione. Certamente dipenderà dalle scelte che faremo e, che a mio avviso, dovranno essere innovative e di forte cambiamento.

**Massimo Bosso**

*Assessore Politiche Sociali, Sanità e progetto speciale crisi economica*

## AIDO assemblea annuale



I soci AIDO sono convocati per l'Assemblea di bilancio che si terrà il giorno **26 febbraio 2014** alle ore **20,30** presso la Casa del-

la Solidarietà in via del Fanciullo 6 a Casalecchio di Reno.

Con soddisfazione il gruppo AIDO di Casalecchio di Reno presenterà il bilancio consuntivo del 2013 avendo raggiunto gli obiettivi; poiché i dati che ci giungono a livello nazionale per il 2013 sono positivi

e anche perché sono in aumento dal 2012 donatori e trapianti.

L'AIDO presenterà anche la programmazione di previsione per il 2014.

Negli obiettivi si cureranno i rapporti con gli enti pubblici in particolare, quello che riguarda la carta d'identità: con la dichiarazione di volontà di donare gli organi.

Aderire all'AIDO comporta una scelta in Comune per i cittadini maggiorenni di donare gli organi, e viene registrata direttamente nella Carta di Identità, a beneficio della comunità.

Un progetto di grande rilevanza, a testimo-

nianza dell'altissimo profilo morale della comunità, sensibile ai valori della condivisione e della responsabilità sociale.

Si cureranno anche i rapporti con tutte le associazioni di volontariato presenti nel nostro territorio per favorire una sinergia di associazionismo e promuovere una campagna di sensibilizzazione alla donazione.

Per l'AIDO donare significa vita oltre la morte; la speranza di vita oltre la morte si può realizzare proprio attraverso l'atto di donazione degli organi che consente di proseguire il percorso di vita, che trasforma la tragedia di un evento di morte in un atto di amore.

Invitiamo pertanto, oltre ai nostri soci, tutte le associazioni, i cittadini e la Istituzione proprio per realizzare con la presenza le belle affermazioni che ha fatto il nostro Sindaco sul volontariato: "Le Associazioni rappresentano il valore aggiunto dell'azione amministrativa; persone che, facendo gruppo, danno voce e forza a qualcosa che sentono dentro, a un progetto da condividere e soprattutto da realizzare."

**Roberto Mignani**

*Presidente AIDO Casalecchio di Reno*

**Ristorante Bersagliere Pizzeria**

con stile nuovo ed eleganza  
vi accoglierà con professionalità e cortesia

sempre aperti dalle 12.00 alle 14.30 e dalle 19.00 alle 24.00

**Via Marconi, 94 - CASALECCHIO di RENO - Tel. 051.57.33.87 - 051.57.12.76**

Specialità pesce e cucina tradizionale bolognese  
"Pizza al tagliere... la nostra forza"  
Ampia scelta di vini regionali e nazionali di pregio  
Si organizzano cene aziendali ed eventi

## Programma di semplificazione dell'accesso, Azienda AUSL di Bologna

La Direzione del Distretto ha illustrato al CCM il Piano di riorganizzazione della funzione dell'Accesso alle prestazioni sanitarie. Nello specifico, gli interventi previsti mirano ad una riqualificazione degli sportelli di *front-office* e ad una moltitudine di modalità alternative allo sportello unico distrettuale (CUP) per facilitare il cittadino nel disbrigo delle procedure amministrative (prenotazioni, disdette, cambio appuntamenti, pagamenti, scelta e revoca del medico, ecc). Sono attivi tanti punti di accesso per la prenotazione (nel Distretto 13 sportelli nelle 4 sedi aziendali di Casalecchio, Sasso Marconi, Zola Predosa e Bazzano), integrati da un folto numero di sportelli presso le Farmacie e diverse parafarmacie, strutture private accreditate presso cui è possibile eseguire tutte le procedure solitamente assicurate dagli sportelli CUP (28 punti nel Distretto).

Inoltre il Cittadino può fare prenotazioni, disdette, ecc anche tramite *call center* (800 88 48 88 gratuito per le prestazioni in regi-

me SSN oppure 199 125 191 a pagamento per prestazioni in libera professione). Per i pagamenti ticket, oltre che al momento della prenotazione allo sportello, il ticket dovuto può essere pagato presso gli stessi sportelli CUP o Farmacia, tramite i riscuotitori automatici presso le sedi AUSL, *on line* sul sito [www.pagonlinesanita.it](http://www.pagonlinesanita.it), presso sportelli automatici Unicredit con bancomat di qualsiasi istituto di credito, alle casse dei supermercati coop Adriatica e coop Reno, e, a breve tempo, nelle tabaccherie aderenti. L'Azienda USL è impegnata a potenziare la rete dei servizi di accesso, sempre nella logica di facilitazione per il cittadino: incremento del *call center* sia come prestazioni possibili, sia come operatori e fascia oraria per facilitarne l'utilizzo, aumento della tipologia di prestazioni eseguibili *on line*, aumento delle adesioni di farmacie e parafarmacie.

Altro impegno riguarda il favorire la attivazione del Fascicolo Sanitario Elettronico (FSE): pagina web che contiene tutti i dati

e le informazioni sanitarie di ogni cittadino che lo attiva. La sua consultazione è riservata e protetta ed è attivabile sul sito: [www.fascicolo-sanitario.it](http://www.fascicolo-sanitario.it).

È in atto una campagna di informazione al Cittadino "Tutto quello che c'è da sapere per l'accesso alle prestazioni sanitarie" con opuscoli presso le sedi AUSL, studi medici, URP dei Comuni. Sul sito della Azienda USL [www.ausl.bologna.it](http://www.ausl.bologna.it) si possono trovare tutte le informazioni e le indicazioni utili per accedere ai servizi *on line* o alle diverse modalità di accesso.

Il CCM ha apprezzato l'impegno della AUSL nell'attuare una molteplicità di forme e modi per garantire ai cittadini sistemi semplificati e di facile utilizzo per accedere alle prestazioni del servizio sanitario.

Il CCM, con il presente riferimento, ritiene utile collaborare alla maggiore informazione al cittadino su quanto può facilitare il ricorso ai servizi sanitari.

Qualunque cittadino può attivare il CCM per lettera, e-mail o telefono, contattando-



ne i componenti per dare suggerimenti e/o per segnalare disagi incontrati nell'accesso alle prestazioni sanitarie.

**Per lettera scrivere a:**  
Comitato Consultivo Misto  
c/o Ausl di Bologna Distretto Casalecchio  
Via Cimarosa, 5/2, 40033  
Casalecchio di Reno  
e-mail: [ccmd.casalecchio@libero.it](mailto:ccmd.casalecchio@libero.it)  
Tel. 340 6938867:  
dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle 18  
dal lunedì al venerdì  
(escluso sabato e festivi)

## Formazione: dalla collaborazione tra pubblico e non profit ai Piani di zona



La Provincia di Bologna e VOLABO - Centro Servizi per il Volontariato, in collaborazione con l'Ufficio di Piano del Distretto di Casalecchio

propongono un ciclo di quattro incontri formativi dal titolo "Dalla collaborazione tra pubblico e non profit ai Piani di Zona". Il percorso si propone di approfondire, con le Organizzazioni di Volontariato, le Associazioni di Promozione Sociale e gli operatori pubblici del territorio, le modalità per mi-

gliorare e potenziare le forme di collaborazione fra ente locale, Terzo Settore e cittadinanza, in un momento di ridefinizione dei sistemi di welfare regionale e di evoluzione del principio di sussidiarietà.

I protagonisti locali avranno la possibilità di confrontarsi sulle esperienze di progettazione partecipata e di sviluppo del welfare locale realizzate a seguito dell'introduzione dei piani di zona e dei cambiamenti intervenuti negli ultimi tre anni. Attraverso un

approccio laboratoriale, saranno valorizzate le forme di collaborazione già sperimentate per migliorare e consolidare la costruzione sinergica del tessuto comunitario.

Gli incontri si terranno **giovedì 6 e 20 febbraio, giovedì 6 e 20 marzo dalle 17,30 alle 20,30** presso il centro sociale San Biagio di Casalecchio di Reno, in via Micca 17.

Per iscriversi è necessario compilare la scheda scaricabile nella sezione formazione del sito [www.volabo.it](http://www.volabo.it).

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p><b>ilarial Quadrato</b><br/>parrucchieri<br/>uomo &amp; donna</p> <p>Via Porrettana, 48<br/>Croce di Casalecchio<br/>Tel. 051.56.9862<br/><a href="mailto:ila.ilariparrucchieri@gmail.com">ila.ilariparrucchieri@gmail.com</a></p> <p>FACEBOOK:<br/><a href="https://www.facebook.com/ilarialquadrato.parrucchieri">ilarialquadrato.parrucchieri</a></p> | <p><b>DAMIANI</b><br/>i parrucchieri</p> <p>Via Porrettana 203<br/>Casalecchio di Reno<br/>Tel. 051.57.61.91</p>                                                                             | <h1>Capelli informa</h1> <p><i>IL CONSIGLIO DEL PARRUCCHIERE</i></p> <div style="display: flex;"> <div style="flex: 1;"> <p><b>I</b>n questi mesi vi abbiamo raccontato la storia di sei parrucchieri di Casalecchio. Sei racconti diversi, sei modi di interpretare il salone diversi, sei esperienze diverse, ma tutti accomunati da uno stesso denominatore: la professionalità e l'amore per il proprio mestiere. Questa idea è nata dalla loro, e dalla nostra, profonda convinzione che parrucchieri non ci si può improvvisare.</p> </div> <div style="flex: 1;"> <p>Lo scopo era quello di spiegare al lettore l'importanza di affidarsi a professionisti del settore, che usano prodotti di qualità, che si tengono in costante aggiornamento e che hanno una profonda conoscenza della struttura del capello. Filosofie di lavoro diverse ma tutte basate sull'alta qualità dei servizi resi; esperti in grado di fare prima di tutto consulenza al cliente, per soddisfare anche la più esigente clientela.</p> </div> </div> |  |
| <p><b>Stefano</b><br/>Reto Pittagora</p> <p>C.C. SHOPVILLE GRAN RENO (BO)<br/>Tel. 051.817.80.60</p>                                                                                                                                                                                                                                                        | <p><b>MARILENA ACCONCIATURE</b><br/>OMO - DONNA</p> <p>Via Porrettana, 462<br/>Casalecchio di Reno<br/>Tel. 051.575.828</p>                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <p><b>Jean Louis David</b></p> <p>C.C. La Meridiana<br/>Casalecchio di Reno (Bologna)<br/>Tel. 051.613.2737</p>                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>Flavio</b><br/>PARRUCCHIERI</p> <p>Via A. Catalani 22<br/>Casalecchio di Reno<br/>051.571.475<br/><a href="mailto:flavio.parrucchieri@libero.it">flavio.parrucchieri@libero.it</a></p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |

## Il convegno sulle nuove domiciliarità

Cresce il numero di persone non autosufficienti - anziane o disabili - bisognose di assistenza e, in un contesto di crisi economica generalizzata, crescono anche le difficoltà dei loro familiari nel garantire sollievo e cure adeguate.

L'esigenza di affrontare un tema come quello dell'assistenza domiciliare, la si percepisce già dal numero di persone anziane: il 27% della popolazione residente nei comuni del Distretto casalecchiese ha un'età superiore ai 70 anni.

### IL CONVEGNO "NUOVA DOMICILIARITÀ"

Esperienze, scenari e proposte per il welfare metropolitano del futuro, promosso dalla Provincia di Bologna e dal Distretto di Casalecchio, in collaborazione con Spi-Cgil di Bologna, tenutosi il 17 gennaio scorso a Casalecchio di Reno, ha consentito di fare il punto su quanto già messo in opera a livello pubblico e privato e quanto ancora si può e si deve fare per sostenere le persone fragili e non autosufficienti, assieme alle loro famiglie.

La scelta di svolgere un evento di questo tipo proprio nel Distretto di Casalecchio non è casuale. Il progetto distrettuale "Badando", formalizzato con l'accordo sindacale di marzo 2009: nel biennio 2012-2013, anche grazie ai fondi INPS - gestione ex INPDAP, ha fornito a 484 utenti, pacchetti di intervento ad hoc che comprendevano l'individuazione di badanti formate e qualificate e un sistema di accesso equo ed omogeneo a disposizione di tutte le famiglie del territorio.

Al Convegno sono intervenuti, tra i vari ospiti, Simonetta Saliera, Vice Presidente della Regione Emilia-Romagna; Beatrice

Draghetti, Presidente della Provincia di Bologna; Francesco Ripa di Meana, Direttore Generale dell'Azienda Usl di Bologna; Luca Rizzo Nervo, Assessore alla Sanità del Comune di Bologna; Francesco Longo, Direttore del Centro Ricerche sulla Gestione dell'Assistenza Sanitaria e Sociale dell'Università Bocconi; Alessandro Ciglieri, Dirigente dell'Ufficio Welfare della Direzione centrale INPS; il sindaco Simone Gamberini, Presidente del Comitato di Distretto di Casalecchio di Reno, Ivan Pedretti, Segretario nazionale Spi-Cgil.

Anche la Vice Ministro del Lavoro e delle Politiche Sociali, Maria Cecilia Guerra, ha voluto inviare un messaggio nel quale ha espresso il suo apprezzamento per le esperienze presentate, che rappresentano dei preziosi suggerimenti per costruire un sistema integrato sulle questioni legate alla non autosufficienza.

Massimo Bosso, l'Assessore alle Politiche Sociali e alla Sanità del Comune di Casalecchio di Reno è intervenuto a conclusione dei lavori manifestando la sua piena soddisfazione per la riuscita dell'evento che ha dato modo di riflettere su quanto di innovativo esiste e sulle prospettive da adottare per restare all'avanguardia nell'assistenza domiciliare.

Diversi sono stati i temi emersi durante il confronto, con riflessioni che hanno abbracciato sia la dimensione locale che quella nazionale.

La pianificazione strategica del Distretto di Casalecchio di Reno, ha consentito di dare vita a forme innovative di gestione

della domiciliarità, mantenendo costante la giusta sinergia tra il governo pubblico e le competenze dei diversi attori coinvolti (soggetti accreditati, volontariato, lavoro di cura privato, familiare ed informale...).

Importante anche la concertazione unitaria con tutte le sigle sindacali, che ha dato impulso e stimolo agli interventi distrettuali, specie nella definizione delle linee di sviluppo dei progetti.

È stato altresì sottolineato il fondamentale ruolo svolto dalla cooperazione sociale, non solo nelle fasi di confronto e gestione dei servizi, ma anche nella spinta innovativa per la loro erogazione, garantendo grandi capacità di interazione e, di conseguenza, elevati standard qualitativi.



È inoltre emersa la richiesta di premere sull'agenda politica nazionale affinché si delinei un percorso chiaro che consenta il superamento del quadro frammentato di finanziamento del welfare, ponendo al centro le esigenze delle famiglie e il governo ed orientamento del sistema locale esercitato dai Comuni.

Ufficio di Piano

## Un San Martino da 13.000 euro!

Lo scorso 17 dicembre, durante il tradizionale incontro di ringraziamento dedicato a tutti i volontari della Festa di San Martino, Alessandro Menzani, Presidente della Proloco Casalecchio Insieme Meridiana, ha consegnato al Sindaco Simone Gamberini un assegno da 13.000

euro raccolti durante l'ultima edizione della Festa. Il contributo andrà a sostenere la realizzazione di un progetto museale e di documentazione permanente sulla città di Casalecchio che verrà ospitato nei locali dell'ex Municipio di via Porrettana. Grazie San Martino e grazie a tutti i volontari!



**VEICOLI COMMERCIALI RENAULT. TRE MODELLI, CENTINAIA DI VERSIONI.**

|                                                                                                          |                                                                                                                                                  |                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>MASTER A 179 €/MESE*</b><br>8 MP/1700 128 2.3 dCi 100CV EURO6<br>CON CLIMA, RADIO MP3, USB, BLUETOOTH | <b>TRAFFIC A 180 €/MESE*</b><br>5 MP/1317 127 2.0 dCi 90CV EURO6<br>CLIMA, RADIO MP3, USB, BLUETOOTH, PNEUMAZIONE, RADAR PARKING, CRUISE CONTROL | <b>NUOVO KANGOO EXPRESS A 139 €/MESE*</b><br>3 MP/1317 1.5 dCi 75CV EURO6<br>CON CLIMA, RADIO MP3, USB, BLUETOOTH |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**LEASING TAN 1,99% CON 5 ANNI DI ASSICURAZIONE FURTO E INCENDIO.**

**Veicoli commerciali Renault. N. 1 in Europa dal 1998.**

\* Offerta riferita a Traffic Blue Edition 2.0 dCi 90CV. \*\* Esempio leasing su Nuovo Renault Kangoo Express L1 1.5 dCi 75CV15 con Pake ICE a fronte del ritiro di un veicolo commerciale usato, anche da rottamare e di proprietà da almeno 6 mesi: totale imponibile vettura € 10.822,60; macrocanone € 2.920,66 (compreso spese gestione pratica € 300 e imposta di bollo in misura di legge); n.39 canoni da € 138,96, comprensivi, in caso di adesione, di pick service a € 1.699,00 che comprende 5 anni di assicurazione Furto e incendio; riscatto € 2.610,60; TAN 1,99%; IPT (calcolata su Provincia di Roma) e messa su strada inclusa, IVA esclusa. Salvo approvazione FIDIRENALT. È una nostra offerta valida fino al 28/02/2014. Fogli informativi in sede e sul sito [www.firen.it](http://www.firen.it); messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Foto non rappresentativa del prodotto.

Emissioni CO<sub>2</sub>: da 112 a 248 g/km. Consumi (ciclo misto): da 4,3 a 9,5 l/100 km. Consumi ed emissioni omologati.

Renault sceglie

**L'UNICA CONCESSIONARIA PRO+ DI BOLOGNA**

**RENO MOTOR COMPANY - VIA DE PISIS, 16 - ZONA RENO - BOLOGNA - TEL. 051 619 89 55**

## Tanti auguri e ancora tanto impegno

Il 2014 ha mosso i primi passi e ogni persona della nostra città sta già vivendo sulla propria pelle, con le proprie esperienze, aspettative e sogni, positività e difficoltà della vita di tutti i giorni, tenendo sempre lo sguardo proteso ad un futuro, vicino, che vorremmo di serenità.

Ci stiamo inoltre avvicinando al termine di questo mandato amministrativo, le elezioni per Sindaco e Consiglio si terranno a fine maggio prossimo; ogni cittadino/a potrà e dovrà così trarre, giustamente, bilanci e considerazioni rispetto al lavoro svolto e ai risultati ottenuti.

Come gruppo consiliare del Partito Democratico continueremo a mettere il nostro impegno, le nostre capacità, la passione e

l'onestà necessarie per dar seguito, fino in fondo, al mandato che tanti cittadini hanno assegnato ad ognuno di noi. Insieme, tutti/e insieme, cittadine/i e consiglieri/e, potremo mettere in campo le migliori energie per vivere in pace e in armonia in una bella città con una buona politica.

Ancora auguri!

Ester Ancarani Danila Baccaro Mattia Baglieri Libero Barbani Concetta Bevacqua Manuela Colonna Tamara Frascaroli Giulio Fini Sara Galli Athos Gamberini  
Andrea Graffi Emanuela Lavelli Daniele Lenzi Roberto Magli Antonella Micele  
Silvia Nerozzi Maria Veratti Monica Veronesi

Gruppo Consiliare PD

## Il futuro urbanistico della città

Di recente è stato approvato il piano urbanistico di Casalecchio detto PSC o Piano Strutturale Comunale, che sostituisce il vecchio Piano Regolatore. Come è noto, la maggioranza di governo della città ha votato a favore, l'opposizione contro, e fin qui direte, tutto normale, solito balletto.

In verità quello che è successo è stato un vero e proprio tradimento della maggioranza PD e i resti di quei piccoli partiti che non mancano mai di nascere ad ogni elezione come sostegni finti esterni per gettare fumo negli occhi agli elettori.

Dicevamo tradimento verso ovviamente i cittadini di Casalecchio e gli stessi elettori del PD. Per chi non rammentasse, dopo l'insensato piano urbanistico con l'allora sindaco Castagna (ora felice altissimo dirigente di Hera) che peraltro segnò l'ingresso in lizza alle elezioni del 2004 della lista Civica Casalecchio di Reno (l'unica originale non legata a nessun partito), dicevamo che promisero allora di aver terminato la cementificazione di Casalecchio.

Poi arrivò il sindaco attuale Gamberini che per non essere da meno del predecessore assieme ai suoi assessori Grasselli-Bosso-Bersanetti-Nanni-Brunetti-Iacucci-Parenti, annunciò altre costruzioni, fra cui la famigerata area Sapaba. Questa realtà è oggi teatro di grandi polemiche. Su quella decisione furono prese posizioni contrarie da più parti, stranamente o forse no, i Verdi tacquero (o protestarono sottovoce per non perdere la comoda poltrona), noi facemmo fuoco e fiamme, strenuamente ma inutilmente.

Ora in fine legislatura è stato approvato un nuovo piano con altre costruzioni, con la motivazione alquanto fantasiosa di portare i cittadini di Casalecchio a quota 40.000, (oggi circa 34.000) un aumento quasi del 20% sul totale. Ovviamente subito approvato di gran carriera quasi si trattasse di caramelle!

La domanda sorge spontanea, perché? Forse con la neonata unione dei Comuni chi è più grosso conta di più? Con l'avvento della città metropolitana idem? Le pressioni dei vari politici per costruire e quindi creare condizioni di maggior consenso?

Il tutto dimenticando che il nostro Comune è stretto fra il fiume e la collina, fra autostrada e ferrovia, quindi già molto compresso, con un territorio minuscolo, con problemi non risolti, vedi l'attraversamento ferroviario di via Marconi che taglia la città in due, di lontanissima soluzione, di mezzi ferroviari scarsi ed inefficienti (vedi la Porretta - Bologna e la Vignola Bologna).

Dobbiamo invece aumentare la manutenzione della città, migliorare i trasporti pubblici e non creare zone di rispetto per le emergenze naturali, aumentare la vivibilità dell'esistente: la vocazione di Casalecchio non è quella di una grande periferia dormitorio.

È una città che deve valorizzare la sua qualità della vita e la bellezza del suo territorio.

**Ricordate, difendiamo assieme Casalecchio!**

Lista Civica di Casalecchio di Reno



## La "banlieue" Casalecchio

825 nuovi alloggi previsti dal PSC, che si vanno ad aggiungere ai 1369 già previsti dal vecchio Piano Regolatore, quello scriteriato della cementificazione selvaggia, tanto per intenderci. 2194 nuovi alloggi che "arricchiranno" Casalecchio di circa 5.000 cittadini, la stragrande maggioranza dei quali, immigrati. Proprio così, perché, mentre da una parte lo studio demografico ci dice che a Casalecchio ci sono e ci saranno più morti che nati, dall'altra, prevede un forte afflusso migratorio, il che, rende necessario questo esponenziale aumento di edilizia pubblica e privata. 377 alloggi saranno di edilizia pubblica/popolare e, i restanti 448 di edilizia libera/residenziale. Gli alloggi di edilizia pubblica/popolare sono previsti in tre insediamenti rilevanti in altrettante zone della città, creando, inevitabilmente, delle zone ghetto.

Abbiamo fatto presente come l'arrivo di 5.000 nuovi cittadini possa creare problematiche sotto molti punti di vista andando a gravare, ulteriormente, sulla già precaria situazione del sociale, dei servizi e della viabilità. 5.000 nuove auto si immetteranno in una viabilità già collassata e oltre mille bambini aspetteranno di essere immessi nel circuito scolastico già pesantemente deficitario, in particolare per quanto concerne le scuole

dell'infanzia. Nelle carte che ci sono state presentate, non vi è nulla che dia una risposta concreta alla soluzione di queste due specifiche problematiche, così semplici da pronosticare.

A tutto ciò si aggiunga il danno che ulteriori cementificazioni, alcune delle quali alle pendici e sotto collina, contribuiranno al dissesto idrogeologico già da tempo conclamato. Al riguardo, non dimentichiamo lo straripamento dei rii di pochi anni fa che crearono momenti di panico e gravi danni.

Ci chiediamo dove siano finiti gli accordi pre-elettorali con i gruppi degli ambientalisti che hanno continuato e continueranno a dare il proprio appoggio a questa Giunta, malgrado che quegli accordi prevedessero lo stop totale alla cementificazione. Ci chiediamo dove sia l'Assessore all'Ambiente in tutto ciò. Ma soprattutto ci chiediamo quale sia la folle e visionaria logica che sta dietro a questa continua azione di depauperamento del territorio che rischia di trasformare Casalecchio in una zona periferica di Bologna ad altissima densità di popolazione, alla maniera del peggior esempio di "banlieue" parigina.

Mirko Pedica

Consigliere Forza Italia PDL

## Carlo Beccari 26° anniversario della morte

VITTIMA DELLA BANDA DELLA UNO BIANCA



Mercoledì 19 febbraio, alle ore 12,00, nel giardino antistante del supermercato Coop Adriatica di via Marconi si terrà la celebrazione del ventiseiesimo anniversario della morte di Carlo Beccari, con la partecipazione del Sindaco Simone Gamberini, e di numerose autorità civili e militari.

**Carlo Beccari, guardia giurata addetta al prelievo degli incassi, il 19 febbraio 1992, senza esitare scese dal furgone blindato in soccorso dei colleghi investiti da una violenta deflagrazione. Venne fatto segno dai colpi esplosivi dei malviventi delle Uno Bianca, rimanendo ferito mortalmente.**

## @CasalecchioNews: un anno di tweets



Il 15 gennaio 2013 è stato aperto @CasalecchioNews, l'account Twitter ufficiale del Comune di Casalecchio di Reno.

Ci eravamo proposti di valutare sperimentalmente l'efficacia e le potenzialità di questo nuovo mezzo di comunicazione, in particolare per raggiungere un pubblico sempre più ampio ormai abituato a informarsi soprattutto attraverso i social media.

Grazie a un piano editoriale redatto in maniera puntuale di settimana in settimana e ad una redazione composta da 5 persone già impiegate nei servizi di comunicazione dell'Ente che a turno presidiano il flusso in entrata e in uscita dell'account, abbiamo raggiunto e superato l'obiettivo di followers fissato per il primo anno di attività: al momento in cui scriviamo abbiamo infatti 538 followers a fronte di una previsione di 500. Continueremo quindi, confortati dalle cifre positive, a implementare questo servizio che

arricchisce l'offerta di strumenti di comunicazione dell'Amministrazione: i portali (Comune di Casalecchio di Reno, Casalecchio delle Culture, Il Blogos, il blog Cambieresti, Politicamente Scorretto) e i loro sviluppi sul web 2.0 (per esempio gli account twitter @Il\_Blogos @Cambieresti @PolScorretto, i profili e pagine FB di Blogos, Cambieresti, Politicamente Scorretto, ecc.), le newsletter settimanali (Comune, Istituzione Casalecchio delle Culture, ora anche l'InformafamiglieE Bambini), il servizio sms, i periodici comunali (Casalecchio Notizie e Casalecchio News).

Seguitemi anche voi per avere notizie su meteo, eventi, informazioni di servizio, scadenze importanti, appuntamenti culturali del nostro territorio, per una media di 5/6 tweets giornalieri, 7 giorni su 7! Aspettiamo anche i vostri consigli!

La redazione di @CasalecchioNews

# Come, Dove, Quando

GIORNO PER GIORNO TUTTI GLI APPUNTAMENTI DAL 1 FEBBRAIO AL 2 MARZO

Per informazioni: [www.comune.casalecchio.bo.it](http://www.comune.casalecchio.bo.it) / [www.casalecchiodelleculture.it](http://www.casalecchiodelleculture.it) / Semplice – Sportello Polifunzionale – Numero Verde 800.011.837

## LEGENDA LOGHI

|                                                                                  |                           |                                                                                   |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|  | CASA DELLA CONOSCENZA     |  | CASA DELLA SOLIDARIETÀ A. DUBCEK           |
|  | CASALECCHIO DELLE CULTURE |  | CASA PER LA PACE LA FILANDA                |
|  | CENTRO GIOVANILE BLOGOS   |  | PUBBLICO. IL TEATRO DI CASALECCHIO DI RENO |

### sabato 1 febbraio

|                 |                                                                                                                                                                                 |                                                |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| ore 8.00-10.00  | La strage dentro – 6 dicembre 1990<br><b>La città in aiuto: soccorritori, vigili del fuoco, volontari raccontano</b><br>Incontro in preparazione del "21 marzo lezione di pace" | ITCS G. Salvemini<br>vedi pag. 13              |
| ore 10.00-18.00 | <b>Movimento Arcaico</b><br>Corso di Massimo Mondini                                                                                                                            | Casa Conoscenza Spazio<br>Formativo La Virgola |
| ore 10.30       | Vietato ai Maggiori - Nati per la musica<br><b>Musica in fasce</b> , Laboratorio musicale , Età 0-18 mesi                                                                       | Casa Conoscenza Sala<br>Seminari, vedi pag. 13 |
| ore 15.00-19.00 | Scuola Bene Comune <b>La ri-motivazione educativa</b><br>Seminario per insegnanti ed educatori                                                                                  | Salone Croce<br>(via Carracci 36)              |
| ore 15.00-18.00 | <b>Terapia multisistemica in acqua</b> . Seminario con la partecipazione di<br>Francesca Giovannini e Giovanni Caputo                                                           | Casa della Conoscenza<br>Piazza delle Culture  |
| ore 16.30       | Vietato ai Maggiori – Laboratori<br><b>Cosa vedi in questo libro?</b> Laboratorio, Età 4-7 anni                                                                                 | Casa Conoscenza Area<br>Ragazzi, vedi pag. 13  |
| ore 20.00       | <b>Burrao</b> <i>A cura Gruppo Escursionistico di Pol. Masi</i> e Percorsi di Pace                                                                                              | Casa Pace "La Filanda"                         |

### domenica 2 febbraio

|                 |                                                                                                                            |                                                |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| ore 9.00-13.00  | Scuola Bene Comune <b>La ri-motivazione educativa</b><br>Seminario per insegnanti e educatori condotto da Simona Garbarino | Salone Croce<br>(via Carracci 36)              |
| ore 10.00-18.00 | <b>Movimento Arcaico</b><br>Corso di Massimo Mondini per terapeuti e formatori                                             | Casa Conoscenza Spazio<br>Formativo La Virgola |
| ore 16.30       | La domenica del teatro <b>20 decibel</b><br>Teatro circo, per tutti, di e con Fabiana Ruiz Diaz e Giacomo Costantini       | Pubblico Teatro<br>vedi pag. 14                |

### lunedì 3 febbraio

|           |                                                                                                                               |                                               |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| ore 17.30 | <b>L'antico regno. Fiabe e poesia</b> Incontro introduttivo del gruppo di<br><i>poetry therapy</i> condotto da Caterina Renzi | Casa Conoscenza Pzza<br>Culture, vedi pag. 13 |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|

### martedì 4 febbraio

|           |                                                                                                                     |                                  |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| ore 20.45 | Ciclo di film sulla scuola <b>Il distacco</b><br>Proiezione del film di Tony Kaye (USA, 2011), seguita da dibattito | Casa per la Pace<br>"La Filanda" |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|

### mercoledì 5 febbraio

|           |                                                                                                                                                             |                                                               |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| ore 16.30 | Storie del Novecento – Il racconto indaga la materia del mondo<br><b>Una questione privata</b> di Beppe Fenoglio<br>Lezione-seminario di Gian Mario Anselmi | Casa della Conoscenza<br>Piazza delle Culture<br>vedi pag. 12 |
| ore 16.45 | Nati per Leggere <b>Io leggo a te, tu leggi a me</b><br>Racconti con i lettori volontari della Biblioteca, Età 2-6 anni                                     | Casa Conoscenza Area<br>Ragazzi, vedi pag. 13                 |
| ore 18.00 | Scuola Bene Comune<br><b>Il padre consapevole</b> , incontro con lo psicopedagogo Antonio Piccinni                                                          | Casa della Solidarietà<br>"A. Dubcek", Sala Foschi            |

### giovedì 6 febbraio

|           |                                                                                                                                   |                                                       |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| ore 17.00 | Vietato ai Maggiori – Sipario fra i libri<br><b>La storia del principe felice con lieto fine</b><br>Lettura animata, Età 3-8 anni | Casa della Conoscenza<br>Area Ragazzi<br>vedi pag. 13 |
| ore 20.45 | Corso di escursionismo<br><b>Il senso del cammino</b> , incontro con Marco Tamarri e Arrigo Chieregatti                           | Casa per la Pace<br>"La Filanda", vedi pag. 13        |

### sabato 8 febbraio

|                |                                                                                                                                                                                    |                                                               |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Dalle ore 9.00 | <b>Cioccola-ti-amo</b> , Festa del Cioccolato                                                                                                                                      | Nelle piazze e vie del<br>centro, vedi pag.10                 |
| ore 9.00-13.00 | <b>Slow... Sport! Un'alternativa</b><br>Convegno sul valore educativo dello sport, in occasione dei 50 anni<br>della Polisportiva Masi                                             | Casa della Conoscenza<br>Piazza delle Culture<br>vedi pag. 15 |
| ore 14.30      | <b>Laboratorio abiti di Carnevale- "Pace stellare: dalla fantascienza<br/>alle fiabe"</b> Età 3-10 anni                                                                            | Casa Conoscenza Sala<br>Seminari, vedi pag. 10                |
| ore 16.30      | Vietato ai Maggiori in Festa! <b>Mmh, che buono...</b> Lettura animata<br>sul cibo nell'ambito della Festa del Cioccolato con Associazione "Gli<br>Acchiappapensieri" Età 3-8 anni | Casa della Conoscenza<br>Piazza delle Culture<br>vedi pag. 13 |

### domenica 9 febbraio

|                |                                                                        |                                               |
|----------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Dalle ore 9,00 | <b>Cioccola-ti-amo</b> , Festa del Cioccolato                          | Nelle piazze e vie del<br>centro, vedi pag.10 |
| ore 16.30      | La domenica del teatro<br><b>Pigiami</b> , Teatro d'attore, dai 3 anni | Pubblico Teatro<br>vedi pag. 14               |

### lunedì 10 febbraio

|           |                                                                                                                                        |                                                       |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| ore 17,00 | <b>"La comunicazione con i propri figli: emozioni rivelate e sentite</b><br>Incontro con Roberto Dal Pozzo, psicologo e psicoterapeuta | Casa Solidarietà, via del<br>Fanciullo 6, vedi pag. 3 |
|           | E.C.O. <b>3more60°</b> Installazione video interattiva di Pietro Babina<br>Apertura fino a sabato 22 febbraio,                         | Pubblico Teatro<br>Foyer – vedi pag. 14               |

### mercoledì 12 febbraio

|           |                                                                                                                         |                                               |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| ore 16.45 | Nati per Leggere <b>Io leggo a te, tu leggi a me</b><br>Racconti con i lettori volontari della Biblioteca, Età 2-6 anni | Casa Conoscenza Area<br>Ragazzi, vedi pag. 13 |
| ore 17.30 | <b>La Ragazza con l'orecchino di perla</b><br>Conferenza di Stefania Biancani sul quadro di Jan Vermeer                 | Casa Conoscenza Pzza<br>Culture, vedi pag. 12 |

### giovedì 13 febbraio

|                 |                                                                                                                                      |                                               |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| ore 16.30       | Storie del Novecento – Il racconto indaga la materia del mondo<br><b>Il sistema periodico</b> di Primo Levi Lezione di Carlo Varotti | Casa Conoscenza Pzza<br>Culture, vedi pag. 12 |
| ore 18.00-20.00 | <b>Teatro fisico e danza integrati</b> Prima lezione del laboratorio condotto<br>dalla performer e coreografa Anna Albertarelli      | Casa Pace "La Filanda"<br>vedi pag. 13        |
| ore 20.30       | Corso di escursionismo <b>Il primo soccorso</b><br>Incontro con Fabio Bencivenni                                                     | Sede Polisportiva Masi<br>vedi pag. 13        |
| ore 21.00       | Stagione di prosa 2013/14 <b>La parola padre – ОЈСІЕС ТАТКО БАЩА</b><br>drammaturgia e regia di Gabriele Vacis                       | Pubblico Teatro<br>vedi pag. 14               |

### venerdì 14 febbraio

|           |                                                                                                                |                                                 |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| ore 17.00 | <b>Cyrano de Bergerac</b><br>Narrazione di Simone Maretta dal testo di Edmond de Rostand                       | Casa della Conoscenza –<br>Piazza delle Culture |
| ore 21.00 | Stagione di prosa 2013/14 <b>La parola padre – ОЈСІЕС ТАТКО БАЩА</b><br>drammaturgia e regia di Gabriele Vacis | Pubblico Teatro<br>vedi pag. 14                 |

### sabato 15 febbraio

|                |                                                                                                                                                                                |                                                    |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| ore 8.00-10.00 | La strage dentro – 6 dicembre 1990<br><b>Quando il cielo precipitò su di noi: gli studenti di allora raccontano</b><br>Incontro in preparazione del "21 marzo lezione di pace" | ITCS G. Salvemini<br>vedi pag. 13                  |
| ore 10.30      | Vietato ai Maggiori - Nati per la musica<br><b>Coccole in musica</b> Laboratorio musicale                                                                                      | Casa Conoscenza Sala<br>Seminari, vedi pag. 13     |
| ore 14.30      | <b>Laboratorio abiti di Carnevale – "Pace stellare: dalla fantascienza<br/>alle fiabe"</b> Età 3-10 anni                                                                       | Casa Conoscenza Spazio<br>La Virgola, vedi pag. 10 |
| ore 15.30      | <b>Terremoto dentro</b> Presentazione della pubblicazione nata dal progetto<br>"Fiore di Campo" curato da Alessandra Pederzoli e Romano Camassi                                | Casa Conoscenza Pzza<br>Culture, vedi pag. 12      |

|                      |                                                                                                                                                                                |                                                        |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| ore 16.30 e<br>17.45 | Vietato ai Maggiori – Laboratori<br><b>Late Valentine's Day</b> Laboratorio sulla lingua inglese con Apple Tree<br>School of English, Età 4-6 anni (16.30) e 7-11 anni (17.45) | Casa della Conoscenza<br>Sala Seminari<br>vedi pag. 13 |
| ore 20,00            | <b>Festa del Turista</b>                                                                                                                                                       | Centro Sociale Villa<br>Dall'Olio, vedi pag.15         |
| ore 21.00            | Stagione dialettale 2014<br><b>S'al savèva a murèva prèmma</b>                                                                                                                 | Pubblico Teatro<br>vedi pag. 14                        |
| ore 20.00            | <b>Festa di San Valentino AVIS</b> Con pranzo e musica dal vivo                                                                                                                | Casa dei Popoli, via<br>Cimarosa, v pag. 9             |
| ore 21.00            | <b>Suonabanda</b> Concerto a ballo del gruppo di musica popolare emiliana e<br>occitana, con stage di danza                                                                    | Centro Giovanile Blogos<br>vedi pag. 13                |

### domenica 16 febbraio

|           |                                                                |                                 |
|-----------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| ore 21.00 | Stagione dialettale 2014<br><b>S'al savèva a murèva prèmma</b> | Pubblico Teatro<br>vedi pag. 14 |
|-----------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------|

### martedì 18 febbraio

|                 |                                                                                          |                                                  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| ore 20.30-22.30 | <b>Cestini di vimini che passione</b><br>Prima lezione del corso con Gabriella e Silvano | Casa per la Pace<br>"La Filanda"<br>vedi pag. 13 |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|

### mercoledì 19 febbraio

|           |                                                                                                                            |                                                       |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| ore 12.00 | <b>Commemorazione 26° Anniversario uccisione Carlo Beccari</b>                                                             | Via Marconi fronte Coop<br>vedi pag. 8                |
| ore 16.45 | Nati per Leggere<br><b>Io leggo a te, tu leggi a me</b><br>Racconti con i lettori volontari della Biblioteca, Età 2-6 anni | Casa della Conoscenza<br>Area Ragazzi<br>vedi pag. 13 |
| ore 20.30 | <b>Corso di aromaterapia e oli essenziali.</b><br>A cura di Laura dell'Aquila. Primo di quattro incontri                   | Casa per l'Ambiente<br>vedi pag. 4                    |

### giovedì 20 febbraio

|           |                                                                                                                                    |                                               |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| ore 20.30 | Darwin Day 2014 <b>L'evoluzione dell'Homo Sapiens</b><br>Conferenza di Bruna Tadolini (Prof. di biochimica, Università di Sassari) | Casa della Conoscenza<br>Piazza delle Culture |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|

### venerdì 21 febbraio

|           |                                                                                                                                                   |                                                               |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| ore 16.30 | Storie del Novecento – Il racconto indaga la materia del mondo<br><b>Una storia semplice</b> di Leonardo Sciascia<br>Lezione di Matteo Marchesini | Casa della Conoscenza<br>Piazza delle Culture<br>vedi pag. 12 |
| ore 20.00 | Blogos by Night<br><b>Carnaval Party: Goodbye Blogos!</b><br>Live set di <i>Marakatimba</i> , giocoleria con <i>Arterego</i> e DJ-Set             | Centro Giovanile Blogos<br>vedi pag. 13                       |
| ore 21.00 | E.C.O. <b>Eco-Applicazione</b><br>Preparatorio di Pietro Babina per <i>Tremore</i>                                                                | Pubblico Teatro<br>vedi pag. 14                               |

### sabato 22 febbraio

|           |                                                                                                             |                                                        |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| ore 15.00 | <b>Laboratorio abiti di Carnevale – "Pace stellare: dalla fantascienza<br/>alle fiabe"</b><br>Età 3-10 anni | Casa della Conoscenza<br>Sala Seminari<br>vedi pag. 10 |
| ore 16.00 | <b>La tradizione carnevalesca bolognese</b><br>Conferenza                                                   | Casa Conoscenza, Pzza<br>Culture, vedi pag. 10         |
| ore 21.00 | Blogos by Night<br><b>Festival HMCF</b>                                                                     | Centro Giovanile Blogos<br>vedi pag. 13                |
| ore 21.00 | Stagione di operetta 2013/14<br><b>Sogno di un valzer</b> , Operetta di O. Strauss                          | Pubblico Teatro<br>vedi pag. 14                        |
| ore 21.00 | <b>Convegno sulla medicina sportiva</b><br><i>A cura dell'Assessorato alle Politiche Sportive</i>           | ITIS Belluzzi di Bologna,<br>vedi pag.15               |

### domenica 23 febbraio

|                  |                                                                                                               |                                                |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| ore 9.00 e 14.00 | <b>Carnevale dei Bambini</b><br><i>A cura di Casalecchio Insieme Pro Loco</i>                                 | Nelle vie e piazze del<br>centro, vedi pag. 10 |
| ore 16.30        | La domenica del teatro <b>La pietra e il bambino</b><br>Teatro d'ombre e d'attore, dai 3 anni di Guida Risari | Pubblico Teatro<br>vedi pag. 14                |

### martedì 25 febbraio

|           |                                                                                                                               |                                                  |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| ore 20.45 | Corso di escursionismo<br><b>Cartografia, orientamento, uso del GPS</b><br>Incontro con Alessandro Conte e Giuseppe Malavolta | Casa per la Pace<br>"La Filanda"<br>vedi pag. 13 |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|

### mercoledì 26 febbraio

|           |                                                                                                                                |                                                                |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| ore 16.45 | Nati per Leggere<br><b>Io leggo a te, tu leggi a me</b><br>Età 2-6 anni                                                        | Casa della Conoscenza<br>Area Ragazzi<br>vedi pag. 13          |
| ore 20.45 | <b>Riannodare il filo spezzato</b> Incontro sulla situazione siriana con Padre<br>Ignazio De Francesco e l'ass. "Porta Aperta" | Casa per la Pace<br>"La Filanda"                               |
| ore 21.00 | <b>Assemblea annuale AIDO</b>                                                                                                  | Casa della Solidarietà,<br>via del Fanciullo 6,<br>vedi pag. 5 |

### venerdì 28 febbraio

|           |                                                                                                                                                                        |                                                              |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| ore 9,00  | <b>Tempi di cura e tempi di lavoro.</b><br><b>Buone pratiche per le famiglie e i servizi educativi per l'infanzia.</b><br>Convegno a cura del Coordinamento Pedagogico | Sala Consiglio<br>Comunale, in Municipio,<br>vedi pagg 1 e 2 |
| ore 17.00 | <b>Le lettere perdute di Amarna</b><br>Presentazione del libro (Maglio, 2013) di Barbara Faenza                                                                        | Casa della Conoscenza<br>Piazza delle Culture                |
| ore 18.00 | Infanzia e Pari Opportunità<br><b>Aperitivo A cura di LnFA</b>                                                                                                         | Casa della Conoscenza<br>Sala Seminari, vedi pag. 2          |
| ore 19.30 | Infanzia e Pari Opportunità<br><b>Gli equilibristi</b> Proiezione del film (Italia, 2012) di Ivano De Matteo sul<br>tema della separazione genitoriale                 | Casa della Conoscenza<br>Piazza delle Culture<br>vedi pag. 2 |
| ore 21.00 | Blogos by Night<br><b>Strana Officina + guests</b> Live metal                                                                                                          | Centro Giovanile Blogos<br>vedi pag. 13                      |

### sabato 1 marzo

|           |                                                                                                                                                                        |                                               |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| ore 9,00  | <b>Tempi di cura e tempi di lavoro.</b><br><b>Buone pratiche per le famiglie e i servizi educativi per l'infanzia.</b><br>Convegno a cura del Coordinamento Pedagogico | Sala Consiglio<br>Comunale,<br>vedi pag.1 e 2 |
| ore 10.30 | <b>Nana bobò</b><br>Spettacolo di canti, luci e ombre con Alessandra Liparesi e Emanuela<br>Petralli. Età 18-36 mesi                                                   | Casa della Conoscenza<br>Sala Seminari        |
| ore 16.30 | Vietato ai Maggiori in Festa!<br><b>L'orco nel fagiolo</b> Lettura animata con Teatrino di Mangiafoco<br>Età 3-8 anni                                                  | Casa della Conoscenza<br>Piazza delle Culture |
| ore 21.00 | Stagione dialettale 2014<br><b>Zà àl man dal mī sufà</b><br>Commedia di Paola Forini<br>Con la partecipazione di Pippo Santonastaso e Teresa Frabboni                  | Pubblico Teatro<br>vedi pag. 14               |

### domenica 2 marzo

|           |                                                                                   |                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| ore 15.00 | <b>Memorial Roberto Ghermandi di nuoto sincronizzato</b>                          | Piscina M. L. King, v pag. 15   |
| ore 16.00 | Stagione dialettale 2014 <b>Zà àl man dal mī sufà</b><br>Commedia di Paola Forini | Pubblico Teatro<br>vedi pag. 14 |

## Ciocola-ti-amo compie 5 anni



Cari amanti del "cibo degli Dei", è proprio grazie a voi se la Festa del Cioccolato di Casalecchio, nata 5 anni fa per offrire un appuntamento enogastronomico durante i freddi mesi invernali, in pochi anni è cresciuta e ci ha regalato tante soddisfazioni. Veder crescere l'interesse, la partecipazione, il coinvolgimento delle scuole, la collaborazione dei commercianti e i riscontri positivi che abbiamo ricevuto dai visitatori, sono stati per noi il premio più bello che potessimo desiderare. Perciò quest'anno vogliamo organizzare un'edizione di Ciocola-ti-amo più che mai all'altezza delle vostre aspettative. Non mancheremo di riconfermare le iniziative che vi sono piaciute di più: la corsa dei Podisti di Marte, la presenza di deliziosi cioccolatini a forma di cuore nei negozi di

Casalecchio durante la settimana precedente la festa e il concorso della Cioccoricetta, che dimostra che in ognuno di noi alberga un potenziale pasticciere.

Il grande successo delle anteprime della Festa del Gelato ci hanno spinti ad organizzare anche per questo evento alcune iniziative a tema nei giorni precedenti il week end di Ciocola-ti-amo: il **Dejà Vu Caffè** ci farà incontrare la vincitrice della cioccoricetta 2013 e ci farà degustare la torta vincitrice in abbinamento ad un vino passito, mentre una speciale Cioccocena al **Calzavecchio** darà ufficialmente il via all'evento. Altra novità di questa edizione è il concorso fra cioccolatieri che premierà il miglior **cioccolato al peperoncino** della festa.

Il comitato organizzatore, inoltre, ha a cuore lo sviluppo di una cultura enogastronomica che premi la qualità e affini il gusto per le cose buone anche in tenera età: fin dalla prima edizione di Ciocola-ti-amo abbiamo incontrato i bambini delle **scuole primarie** per raccontare loro la storia della coltivazio-

ne e della lavorazione del cacao. Quest'anno gli incontri diventano dei veri e propri **laboratori** per piccoli pasticceri che coinvolgeranno 3 classi delle 3 scuole primarie di Casalecchio che partecipano al progetto.

Voi invece preparatevi a gustare le deliziose invenzioni dei mastri cioccolatieri provenienti da tutta Italia che in un week end ci offriranno prodotti al cioccolato pieni di bontà e fantasia e ci mostreranno il risultato della combinazione vincente fra materie prime di qualità ed esperienza artigianale. Acquistando queste delizie, inoltre, avrete diritto a ricevere dei buoni sconto da spendere nei negozi di Casalecchio per abbinare gusto e shopping. Segnate dunque la data in agenda: **l'8 e il 9 di febbraio** vi aspettiamo a Casalecchio di Reno, in piazza del Popolo, per la quinta edizione di Ciocola-ti-amo. E visto che la settimana successiva si festeggia San Valentino, perché non pensare ad un regalo semplice ma gustoso per le persone amate?

La Festa del Cioccolato è promossa dall'Associazione **Casalecchio fa Centro**, compo-



sta dall'Amministrazione Comunale e dalle Associazioni di Categoria del commercio e dell'artigianato (Confcommercio, Confescenti, Confartigianato e CNA) ed è organizzata dalla società Eventi.

### INFO SUL PROGRAMMA

**Facebook:** cioccolatiamo, casalecchiofacentro Eventi Bologna

### Web:

[www.comune.casalecchio.bo.it](http://www.comune.casalecchio.bo.it)  
[www.casalecchiofacentro.it](http://www.casalecchiofacentro.it)  
[www.eventibologna.com](http://www.eventibologna.com)

**Carmela Brunetti**

*Vice Sindaco*

*Assessore alle Attività Produttive e Turismo*

## Il Carnevale dei Bambini è sempre più grande!



Riempite il vostro zaino con allegria, voglia di divertimento e di...mascherarvi! Sì, perché **domenica 23 febbraio 2014** ci sarà il "Carnevale dei Bambini", sfilata di carri in centro a Casalecchio.

Tema di quest'anno: "Pace stellare: dalla fantascienza alle fiabe". La manifestazione è organizzata dalla Pro Loco Meridiana Casalecchio Insieme con il patrocinio del Comune di Casalecchio di Reno.

Visto il grande successo del laboratorio gratuito sulle preparazioni di maschere di Carnevale dello scorso anno, le opportunità di arrivare mascherati e vestiti per il carnevale, saranno triplicate.

Infatti, grazie alla collaborazione tra la



Pro Loco Meridiana Casalecchio Insieme, l'Istituzione Casalecchio delle Culture, la Biblioteca "C. Pavese" e il gruppo delle signore dell'uso e del riuso di Casa Masi, ci saranno tre laboratori gratuiti per la realizzazione di maschere e costumi di carnevale con stoffe colorate di recupero.

### ECCO LE DATE DEI TRE LABORATORI:

**SABATO 8 FEBBRAIO ORE 14.30 - 16.30**

*Sala seminari Casa della Conoscenza.*

**SABATO 15 FEBBRAIO ORE 14.30 - 16.30**

*Spazio Virgola a fianco Casa Conoscenza*

**SABATO 22 FEBBRAIO ORE 15.00 - 17.00**

*Sala seminari Casa della Conoscenza.*

I laboratori sono gratuiti e aperti ad un massimo di venti bambini per incontro.

Proseguirà, anche quest'anno, la collaborazione con il negozio "Soluzione Bimbi" di Casalecchio che propone per il fine settimana di **venerdì 21 e sabato 22 febbraio** abiti di carnevale per bambini e per adulti in prestito, su cauzione.

Lunedì 24 l'abito dovrà essere riportato, in buono stato, e la cauzione sarà restituita.

**Per maggiori informazioni:**

**Soluzione Bimbi** via Ercolani, 3/7 Casalecchio  
 tel. 051/570900

[www.soluzionebimbi.com](http://www.soluzionebimbi.com)

E per chi volesse conoscere la storia delle maschere del carnevale?

Siete tutti invitati a partecipare **sabato 22** alla Casa della Conoscenza alla conferenza sulla tradizione carnevalesca bolognese.

**Domenica 23 febbraio**

**Programma dell'iniziativa**

**ALLE ORE 10.00** in Piazza del Popolo animazione di Machemalippo. Saranno in funzione i seguenti stands: chiosco della "Rosa", chiosco dello zucchero filato e chiosco delle

crepes. Inoltre i bambini potranno provare i giochi: Jumping, pesca delle ocarine, spacca-piatti, la giostra dei bambini, Girus.

**ALLE ORE 14.00:**

- In **Piazza dei Caduti** in funzione altri stands: chiosco con i dolci, chiosco con coriandoli e giochi di carnevale, chiosco dell'Avis con sfrappole e gadgets, chiosco degli Alpini con vin brulé, chiosco della Pubblica Assistenza

- **Sfilata dei carri lungo la via Marconi** che sarà resa pedonale con il trenino itinerante.

**ALLE ORE 15.00** animazione itinerante di Machemalippo.

**ALLE ORE 16.30** in Piazza del Popolo al Teatro Pubblico di Casalecchio sarà di scena lo spettacolo "La pietra e il bambino", teatro d'ombre e teatro d'attore. Al termine dello spettacolo, nel foyer è prevista una gustosa merenda di carnevale offerta da Melamangio a tutti gli spettatori.

**Per maggiori informazioni:**

[www.casalecchioinsiemeproloco.org](http://www.casalecchioinsiemeproloco.org)

**Chiara Casoni**

*Pro Loco Meridiana Casalecchio Insieme*



# 8-9 Febbraio 2014

## Casalecchio di Reno

Piazza del Popolo - Piazza dei Caduti



dalle ore 10.00 alle ore 19.00

**10 MAESTRI CIOCCOLATIERI DI CIOCCHINBO**

**AZIENDE AGRICOLE**

**GIOCHI, ANIMAZIONI E GONFIABILI**

**"COOKIES DESIGN" LABORATORIO PER BAMBINI**

**"CIOCCORICETTA"**

inviaci la tua ricetta a [eventi@eventibologna.com](mailto:eventi@eventibologna.com)

**1° PREMIO: 6 kg.**

**DI**

**2° PREMIO: 3 kg.**

**CIOCCOLATO**

**3° PREMIO: 1 kg.**



[www.eventi-bologna.com](http://www.eventi-bologna.com) | [www.casalecchiofacentro.it](http://www.casalecchiofacentro.it)

## Hobbisti: dal 1° gennaio occorre fare il tesserino

VALIDO IN REGIONE PER UN MASSIMO DI 10 MANIFESTAZIONI ALL'ANNO



È entrata in vigore la legge regionale n. 4/2013, per regolamentare l'attività di vendita, scambio ed esposizione degli hobbisti. Questi operatori non professionisti saranno obbligati a dotarsi di un tesserino emesso dal Comune di residenza e dotato di dieci spazi corrispondenti al numero massimo di manifestazioni durante l'anno.

**Richiesta del tesserino:** gli hobbisti residenti nel Comune di Casalecchio dal 1° gennaio possono recarsi allo Sportello Polifunzionale Semplice.

### OBBLIGO DI VIDIMAZIONE

La legge prevede anche l'obbligo di vidimazione del tesserino con due modalità alternative: presso lo Sportello Semplice, oppure si attenderà il passaggio della Po-

lizia Municipale durante lo svolgimento della manifestazione.

### OBBLIGO DI COMUNICAZIONE DEI BENI IN VENDITA E DEI LORO PREZZI

È necessario comunicare l'elenco di tali beni prima dello svolgimento del mercatino. Per le manifestazioni che avranno luogo a Casalecchio, sarà obbligatorio depositare l'elenco con relativo prezzo e provenienza dei beni presso lo Sportello Semplice.

È importante sottolineare che, mentre il tesserino si potrà richiedere esclusivamente al proprio Comune di residenza, sia la vidimazione sia la consegna dell'elenco dei beni esposti vanno fatti presso il Comune in cui si svolge la manifestazione.

Per informazioni: Suap, tel. 051 598229.

## San Valentino con Avis

AVIS Casalecchio rispetta le sue consuete tradizioni invernali e il 14 febbraio, per festeggiare tutti gli innamorati, organizza la grande Festa di San Valentino che si svolgerà alla Casa dei Popoli di via Cimarosa, con inizio alle ore 20. Il ricco menù ispirato alla tradizione bolognese sarà accompagnato dall'intrattenimento musicale di Anna Bezzi. Come d'obbligo, vi sarà anche un regalo per tutte le signore. Il prezzo per la serata è di 25 euro a persona, 15 euro per i ragazzi dai 6 agli 11 anni e gratis per i bambini fino ai 5 anni. Per informazioni è possibile contattare il 338-9203717 (Piana), oppure il 338-7438093 (Fiori), o ancora il 349-5483823 (Casa dei Popoli). La speranza dell'AVIS è che gli innamorati di tutte le età intervengano numerosi, così come numerosi sono stati i bambini che

il 6 gennaio scorso hanno partecipato alla Befana dell'AVIS, una delle più longeve manifestazioni tradizionali dell'associazione casalecchiese. Dopo aver ricevuto un dono all'entrata, i piccoli spettatori hanno potuto assistere allo spettacolo teatrale scritto e interpretato per loro dall'Associazione "Machemalippo". Al termine i bimbi hanno trovato, nella piazza antistante il teatro, i volontari dell'AVIS con una squisita merenda a base di cioccolata calda.



## 19.800 euro per il commercio e l'artigianato

Lo scorso 18 dicembre, nella Sala del Consiglio Comunale, si è tenuta la cerimonia di assegnazione di contributi a favore del commercio e dell'artigianato del territorio. Per un totale di 19.800 euro suddivisi tra le 30 domande accolte di imprese del nostro comune (16 per il commercio e 14 per l'artigianato) a fronte degli investimenti sostenuti in tecnologia, innovazione, apertura di nuove attività e assunzione di personale.

Erano presenti Simone Gamberini, Sindaco di Casalecchio di Reno e Carmela Brunetti, Vicesindaco e Assessore alle Attività Produttive.

Il 2013 ha segnato il record di domande pervenute per partecipare al bando che da alcuni anni permette al Comune di Casalecchio di assegnare questi contributi: 38 richieste di cui 16 per il commercio e 22 per l'artigianato. Lo stanziamento iniziale di fondi previsto all'apertura dei bandi era di 8.200 euro, che sono diventati 19.800 euro con due aggiun-

te successive, reputate necessarie al fine di soddisfare il maggior numero di domande possibile.

"In particolare modo - sottolinea Carmela Brunetti, Vicesindaco e Assessore alle Attività Produttive - ci premeva erogare il contributo a fronte delle domande, 5 in tutto, che coprivano le spese per l'assunzione di personale, anche per dare un segnale forte alle aziende che, a fronte dell'instabilità prolungata del quadro economico, scelgono ancora di stabilizzare i dipendenti precari e di assumere con contratti a tempo indeterminato".

### GENEROSITÀ D'IMPRESA

Federico Di Biase, Presidente di Bioagricert Srl alla Croce di Casalecchio, ha scelto di devolvere i 380 euro del contributo ricevuto all'Associazione "Percorsi di Pace", che gestisce la Casa per la Pace, per le loro attività di solidarietà verso i più deboli e di diffusione di una cultura di pace.



## Consegnati 2.350 euro agli Istituti comprensivi

Lo scorso 16 dicembre, i rappresentanti dell'Amministrazione comunale, insieme agli organizzatori e ai protagonisti della Festa del Gelato 2013, hanno ufficialmente consegnato i 2.350 euro raccolti nelle varie anteprime della Festa ai dirigenti scolastici dei tre Istituti Comprensivi del territorio per l'acquisto di materiale didattico.

Si ringraziano per la loro disponibilità e generosità le imprese che hanno dato vita a questa iniziativa: Gelateria Ambaradan,

Gelateria Gianni, Athos Guizzardi, Sfogliata Rina e Eventi Scarl.



Nella foto, da sinistra il Sindaco Simone Gamberini, Carmela Brunetti, Vice Sindaco e Assessore alle Attività produttive, Milena Bertacci, Dirigente IC Croce, Armando Martinelli, Dirigente IC Ceretolo, Mirko Aldrovandi, Presidente Eventi Società cooperativa organizzatore della Festa del Gelato, i Presidenti dei Consigli di Istituto Marco Mascagni (Ceretolo), Fabio Abagnato e Marco Battistini (Presidente e Vice Presidente Consiglio di Istituto IC Centro).



# Lessico assistenziale

Viviamo ogni giorno accanto alle persone che assistiamo.  
Una pratica di relazione che ha dato vita a parole nuove.  
In una nuova realtà sociale. un nuovo lessico assistenziale  
per progettare servizi adeguati ai cambiamenti.

40 anni Cadial. Il welfare che cresce.



**CADIAL**  
COOPERATIVA SOCIALE

via boldrini 8 | 40121 bologna | tel. 051 7419001 | info@cadial.it | www.cadial.it



## LE ANTEPRIME DELLA FESTA DEL CIOCCOLATO

**Giovedì 6 febbraio** - ore 20.00 - Boutique Hotel Calzavecchio  
CENA A TEMA "CIOCCOLATIAMO"  
info e prenotazioni: Tel. 0513761600

**Venerdì 7 febbraio** - ore 18.00 - Deja Vu caffè wine bar  
DEGUSTAZIONE TORTA AL CIOCCOLATO VINCITRICE  
DEL CONSONCORSO "CIOCCORICETTA" E VINO PASSITO  
info e prenotazioni: Tel. 3456307385

SEGUICI SU

**Cioccolatiamo**
**Eventi Bologna**

# Biblioteca informa

LE ULTIME ACQUISIZIONI: DVD E LIBRI

## FILM IN DVD

*The orphanage*, J. A. Bayona  
*Il sorriso del capo*, Marco Bechis  
*The guardian*, Andrew Davis  
*Notizie degli scavi*, Emidio Greco  
*La signora scomparsa*, Alfred Hitchcock  
*I sentimenti*, Noémie Lvovsky  
*Notti e nebbie*, Marco Tullio Giordana  
*La scelta di Sophie*, Alan J. Pakula  
*Scarpette rosse*, Michael Powell e Emeric Pressburger  
*I mistero del lupo*, Raimo O'Niemi  
*Peppa Pig: La mia festa di compleanno ed altre storie*, Mark Baker & Neville Astley  
*Peppa Pig: il Natale di Peppa e altre storie*, Mark Baker & Neville Astley  
*Flightplan: mistero in volo*, Robert Schwentke  
*Unstoppable: fuori controllo*, Tony Scott  
*L'aria serena dell'ovest*, Silvio Soldini  
*La Orca*, Eriprando Visconti

## ROMANZI E RACCONTI

*Il gioco di Ripper*, Isabel Allende, Feltrinelli,  
*Il viaggio di Guido Reni*, Manlio Cancogni, Elliot  
*Il sole dell'avvenire Vol. 1: vivere lavorando o morire combattendo*, Valerio Evangelisti, Mondadori  
*Wool*, Hugh Howey, Fabbri  
*Danza delle ombre felici*, Alice Munro, Einaudi  
*Il piatto dell'angelo*, Laura Pariani, Giunti  
*Un calcio in bocca fa miracoli*, Marco Presta, Einaudi  
*Tutta questa vita*, Raffaella Romagnolo, Piemme  
*Storia di una lumaca che scopri l'importanza della lentezza*, Luis Sepulveda, Guanda  
*La fabbrica del panico*, Stefano Valentini, Feltrinelli

## La materia del mondo

QUATTRO STORIE DEL '900 NEL NUOVO CICLO DEL LICEO L. DA VINCI

"Siamo chimici, cioè cacciatori: nostre sono le due esperienze della vita adulta [...], il successo e l'insuccesso, uccidere la balena bianca o sfasciare la nave; non ci si deve arrendere alla materia incomprensibile, non ci si deve sedere..."

Primo Levi, Il sistema periodico



La letteratura come "corpo a corpo" con la storia e con un mondo il cui senso sfugge proprio mentre se ne approfondisce la conoscenza, in un XX secolo che ha visto l'estensione del dominio della scienza e insieme la crisi dei paradigmi interpretativi della realtà. Questi i temi portanti dell'appuntamento annuale proposto a tutta la cittadinanza dal Liceo L. Da Vinci di Casalecchio di Reno, in collaborazione con la Biblioteca C. Pavese, nel ciclo **Storie del Novecento - Il racconto indaga la materia del mondo**, coordinato dalla Prof. Paola Maria Traversa. In Casa della Conoscenza - Piazza delle Culture, 4 lezioni-seminario pomeridiane, collegate a un lavoro di analisi svolto a scuola dagli studenti, in cui relatori di eccezione si cimenteranno con alcune brevi opere scelte del '900 letterario italiano.

MERCOLEDÌ 5 FEBBRAIO, ORE 16.30

Una questione privata di Beppe Fenoglio, con Gian Mario Anselmi

GIOVEDÌ 13 FEBBRAIO, ORE 16.30

Il sistema periodico di Primo Levi, con Carlo Varotti

VENERDÌ 21 FEBBRAIO, ORE 16.30

Una storia semplice di Leonardo Sciascia, con Matteo Marchesini

LUNEDÌ 3 MARZO, ORE 16.30

Il Gattopardo di Giuseppe Tomasi di Lampedusa, con Alberto Bertoni

Per informazioni:

Biblioteca C. Pavese, 051.598300

biblioteca@comune.casalecchio.bo.it

## LA RAGAZZA CON L'ORECCHINO DI PERLA

Chi era la ragazza con l'orecchino di perla? Ce lo racconta **Stefania Biancani**, mercoledì 12 febbraio alle ore 17.30 in Casa della Conoscenza - Piazza delle Culture, in occasione della mostra allestita a Palazzo Fava (Bologna) dall'8 febbraio al 25 maggio, che prevede per la prima volta in Italia l'esposizione del capolavoro di Jan Vermeer affiancato da altre grandi opere dei maestri olandesi del XVII secolo. Conferenza gratuita a cura della Biblioteca C. Pavese e dell'Associazione Amici della Primo Levi.



**Stefania Biancani**, dottore di ricerca in Storia dell'Arte, dal 1994 collabora con l'Università di Bologna per gli insegnamenti in Storia dell'Arte Moderna e in Storia dell'Arte comparata dei Paesi europei, e con altre università nel Nord America. Ha condotto studi e curato pubblicazioni

sull'arte bolognese, francese e salentina tra XV e XIX secolo, e sul tema dell'artista donna in Italia e in Europa. Da tredici anni insegna inoltre storia dell'arte nei corsi dell'Associazione Amici della Primo Levi - Valle del Reno.

## "TERREMOTO DENTRO" STORIE TRA L'EMILIA E L'AQUILA

Sabato 15 febbraio alle ore 15.30, in Casa della Conoscenza - Piazza delle Culture, viene presentata la pubblicazione **Terremoto Dentro**, raccolta di racconti curata da **Alessandra Pederzoli** e nata da un laboratorio di scrittura creativa che ha dato seguito al progetto "Terremoto Dentro" promosso da Ausl di Imola, INGV di Bologna, liceo socio psico pedagogico di Imola, Rete delle Associazioni e Polisportive legate ai Centri di Salute Mentale della regione Emilia Romagna.

Tutto è partito da un viaggio di stage a L'Aquila, nel quale i partecipanti hanno conosciuto la città a due anni dal terremoto, incontrato i cittadini, ascoltato e conosciuto le loro storie. Al ritorno la necessità di elaborare l'esperienza, riviverla e trasmetterla attraverso il racconto, prima di costruzione fantastica e poi di autobiografia, in seguito al terremoto emiliano del maggio 2012. I racconti, dunque, sono raccolti in due sezioni, **Abruzzo 6 aprile 2009 3.32** ed **Emilia 20 - 29 maggio 2012**. L'esplora-



zione, da un lato, di una storia di altri che si voleva fare propria, attraverso la costruzione di narrazioni e dall'altro il racconto della propria storia, si compongono in un *unicum*, articolato e vario, in cui i tanti aspetti, così diversi e complicati di questo terremoto fuori e terremoto dentro, si intrecciano, fino a dipingere quel quadro meraviglioso che è l'uomo e la sua fragile potenza.

Il racconto si approfondisce nelle immagini di **Sergio Maritato**, che ha regalato la sua L'Aquila e conosciuto l'Emilia, e trova espressione nelle suggestioni e sensazioni offerte dai disegni di **Andrea Tonelli**.

## LEGGERE LEGGERI: ROMANZI UMORISTICI PER TUTTE LE ETÀ

"L'umorismo è una gran cosa, è quello che ci salva. Non appena spunta, tutte le nostre irritazioni, tutti i nostri risentimenti scivolano via, e al posto loro sorge uno spirito solare" (Mark Twain)

Libri per affrontare il freddo inverno in allegria e con lo "spirito" giusto. La bibliografia è disponibile in Biblioteca e su [www.casalecchiodelleculture.it](http://www.casalecchiodelleculture.it).

TUTTO PER L'AUTO

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Delegazione ACI Casalecchio di Reno<br/>CENTRO PRATICHE AUTO</p> <p><b>Casalecchio di Reno</b><br/>Via del Lavoro, 68<br/>tel. 051 59 39 34</p> <p><small>Severo aperto dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 13.30 e dalle 14.30 alle 18.00<br/>e gli uffici 2 uffici del centro, nella mattina dalle 8.30 alle 13.30</small></p> | <p><b>Centro Revisioni Auto</b><br/>CASALECCHIO DI RENO<br/>Via del Lavoro, 68<br/>Tel 051 613 22 35</p> <p><small>Severo aperto tutti i giorni 08.30 - 12.30 - 14.00 - 18.00<br/>Aperto il sabato mattina 8.30 - 12.30</small></p>                                                      | <p>SOSTITUZIONE RIPARAZIONE OCCORRENZE VETRI AUTO</p> <p><b>CASALECCHIO DI RENO</b><br/>Via del Lavoro, 68<br/>Tel 051 613 23 36</p> <p><small>Severo aperto tutti i giorni 08.30 - 12.30 - 14.00 - 18.00<br/>e il sabato su appuntamento</small></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p><b>Carrozzeria dello Scalo</b><br/><small>di Belloni Rino &amp; C. snc</small></p> <p>RIPARAZIONE AUTO<br/>E AUTOVEICOLI INDUSTRIALI<br/>AUTO SOSTITUTIVA<br/>LAVAGGIO TAPPEZZERIA</p> <p>Via della Bastia, 21 - Croce di Casalecchio<br/>Tel. 051.61.92.111 - Cell. 335.61.72.149</p>                                             | <p><b>GIANNERINI S.N.C.</b></p> <p>RIPARAZIONI MULTIMARCHE - ELETTRAUTO<br/>ASSISTENZA GPL E CLIMATIZZATORI<br/>AUTO SOSTITUTIVA - RESTAURO AUTO D'EPOCA</p> <p>Via Picasso 6 - Casalecchio di Reno (BO)<br/>Tel. 051.613.11.77 - Fax 051.468.60.29<br/>officina@gianneriniracing.it</p> | <p><b>SASSOMET</b></p> <p>- BAE - TABACCHERIA - AUTOCENTRO: per impianti a gas metano.<br/>- CENTRO COLLAUDO BOMBOLAE METANO<br/>- IMPIANTI AUTO, RUOTA DINAMICA, OLEI E RIPARAZIONI IN GENERE<br/>- CENTRO GOMME - LAVAGGIO AUTO - INNESTI E CENTRO ESTERNO<br/>- RISPONDERE PIZZERIA - RIVENDITORI AUTO NUOVO ED USATO<br/>LA SASSOMET E CONVENZIONATA CON UN ULTERIORE SCOPPIO DEL 1%</p> <p>VIA IMPEDITE, 24 - ZONA INDUSTRIALE - L'UNIVERSALE VIA DEL LAVORO<br/>40033 Casalecchio di Reno (BO) - Tel. 051.414.7115 - Fax 051.414.4405</p> |

## ■ Vietato ai Maggiori

"NATI PER LA MUSICA" E NON SOLO: LE INIZIATIVE DI FEBBRAIO

Nati per la musica



Dopo il successo della festa di *Nati per Leggere* del 25 gennaio, proseguono all'insegna del ritmo le attività per i più piccoli curate dalla **Biblioteca C. Pavese** in Casa della Conoscenza, con l'inizio di **"Nati per la Musica"**, il nuovo ciclo di laboratori e spettacoli in Sala Seminari per un dolce avvicinamento al mondo dei suoni. Primo appuntamento **sabato 1 febbraio alle 10.30 con Musica in fasce** (età 0-18 mesi), per proseguire **sabato 15 febbraio alle 10.30 con Coccole in musica** (età 18-36 mesi): entrambi i laboratori musicali sono a cura della musicoterapeuta **Barbara Venturi** e dell'edu-

catrice e musicista **Annalisa Naldi**, e hanno un costo di 4 Euro.

In occasione di *Cioccola-Ti-Amo* (vedi pag. 10), **sabato 8 febbraio alle 16.30** l'associazione **"Gli Acchiappapensieri"** presenta la lettura animata *Mmh, che buono...* (età 3-8 anni), con due cuochi un po' pasticcioni che preparano una torta "speciale" per merenda.



Mmh, che buono...

L'ingresso di 4 euro comprende la merenda offerta a tutti i partecipanti da Melamangio. Ultimi posti disponibili per i laboratori **"Cosa vedi in questo libro?"** con gli autori di Minibombo (sabato 1 febbraio alle 16.30, 4-7 anni, gratuito) e **"Late Valentine's Day"** con Apple Tree School of English (sabato 15 febbraio alle 17.45, 7-11 anni, 5 Euro).

Per i bambini da 3 a 8 anni, continua il nuovo ciclo **"Sipario fra i libri"** di letture-spettacolo gratuite con le migliori compagnie protagoniste della stagione per le scuole a "Pubblico Teatro", grazie alla collaborazione di ERT Fondazione: **giovedì 6 febbraio alle 17.00**, l'Area Ragazzi ospiterà **Principio Attivo Teatro** per *La storia del principe felice con lieto fine*. Ricordiamo infine l'appuntamento del mer-

Principio attivo



**coledì pomeriggio alle 16.45 con lo legge a te, tu leggi a me**, in compagnia dei lettori volontari della Biblioteca, con ingresso libero in Area Ragazzi. Vi aspettiamo!

**Info, prenotazioni** (per i laboratori) e **pre-vendite** (per le feste, da mar a sab 13.00-19.00): **051.598300**  
**biblioteca@comune.casalecchio.bo.it**

## ■ Febbraio al Blogos



Strana Officina



Il Centro Giovanile Blogos rimane aperto fino alla fine di febbraio con **orari ridotti** per le **attività educative** (da lun a gio, 15.00-19.00) e per il **BarBlogos** (da lun a ven, 7.30-15.30).

Prosegue comunque la programmazione serale (in coincidenza della quale il BarBlogos effettua aperture straordinarie), tra concerti folk, giocoleria e rap, fino al live degli **Strana Officina**, la storica metal band livornese si esibirà sul palco del Blogos **venerdì 28 febbraio** (ingresso 10 Euro).

**Info: 051.6133272 - www.ilblogos.it**

## ■ Fiabe e poesia



Ancora aperte le iscrizioni al gruppo di *poetry therapy* sul simbolismo delle fiabe **L'antico regno**.

**Fiabe e poesia**, che **Caterina Renzi** (Associazione Socio-Culturale **Sintesi Azzurra**) condurrà dal 14 febbraio tutti i **venerdì dalle 18.00 alle 20.00** presso Casa della Conoscenza - La Virgola. Un secondo gruppo si svolgerà nella giornata del **lunedì**, sempre dalle 18.00 alle 20.00. Il costo dell'iscrizione è di 40 Euro. Un incontro preliminare è in programma **lunedì 3 febbraio** alle 17.30 in Casa della Conoscenza.

**Info e iscrizioni: 051.598243**  
**info@casalecchiodelleculture.it**



## ■ Verso il 21 marzo con il Salvemini

Dopo il primo incontro di fine gennaio, prosegue il tragitto che vede **Percorsi di Pace** e gli studenti dell'**ITCS G. Salvemini** a confronto con i testimoni della **strage del 6 dicembre 1990**, in vista della **"lezione di pace"** che sarà portata nelle scuole il 21 marzo prossimo. I prossimi incontri, presso la scuola ma aperti a tutta la cittadinanza, si svolgeranno **sabato 1 febbraio** dalle 8.00 alle 10.00, con la testimonianza dei soccor-

ritori e dei volontari che portarono l'aiuto della città in quella tragica giornata, e **sabato 15 febbraio**, sempre dalle 8.00 alle 10.00, con il ricordo degli studenti di allora. Appuntamento finale nella serata di **giovedì 6 marzo**, in Casa della Solidarietà, con la storia dell'associazione familiari.

Per informazioni: Casa per la Pace "La Filanda" - **051.6198744**  
**percorsidipace@libero.it**

## ■ Corsi in Casa per la Pace

Sull'onda del successo del "camminare" a Casalecchio e dintorni, il **Gruppo Escursionistico di Polisportiva Masi** e **Percorsi di Pace** organizza tra febbraio e aprile un **corso di escursionismo** in 6 serate, su aspetti filosofici, tecnici e medici dell'esperienza del cammino. Primi appuntamenti **giovedì 6 febbraio** alle 20.45 in **Casa per la Pace**, con "Il senso del cammino" spiegato da Arrigo Chiergatti e Marco Tamarri, e **martedì 25 febbraio** alle 20.45 presso la **Polisportiva Masi**, per imparare l'orientamento sulle cartine e l'uso del GPS con Alessandro Conte e Giuseppe Malavolta. La partecipazione è gratuita per i soci del Gruppo Escursionistico, per i non soci costo di 20 Euro. Info e iscrizioni: **sgarzura@libero.it**.

Un laboratorio di **teatro fisico e danza integrati**, condotto dalla coreografa Anna Albertarelli, parte in **Casa per la Pace** il 13

**febbraio**, per 8 in-

contri tutti i **gio-**

**vedì dalle 18.00**

**alle 20.00:** lin-

guaggio del corpo

e tecniche di rilassamento in una prospettiva

di integrazione tra persone normodotate e di-

sabili, a pagamento con modalità da valutare

Info e iscrizioni: **348.4935577**.

Ultimi posti disponibili, infine, per il nuovo **corso di cestini di vimini**, in 5 incontri da **martedì 18 febbraio dalle 20.30 alle 22.30** al costo di 30 Euro, con iscrizione in Casa per la Pace.

**Per informazioni:**

Casa per la Pace "La Filanda"

Via Canonici Renani 8 - Tel. e Fax **051.6198744**

E-mail **percorsidipace@libero.it**

**www.casaperlapacelafilanda.it**



# PROFESSIONE CASA

**ZOLA SFALTI S.R.L.**  
www.zolaasfalti.com

- IMPERMEABILIZZAZIONI EDILI •
- COIBENTAZIONI TERMOACUSTICHE •
- TETTI • TERRAZZE •
- DEMOLIZIONI E PAVIMENTAZIONI •
- LAVORI EDILI IN GENERE •
- NOLEGGIO PIATTAFORME AEREE •

Via del Greto 4/3 - ZOLA PREDOSA  
Tel. 051.75.31.91 - Fax 051.75.59.54  
e-mail: info@zolaasfalti.com

**MPR service s.r.l.**  
VENDITA e ASSISTENZA TECNICA

- CASSEFORTI
- PORTE BLINDATE
- SISTEMI DI SICUREZZA
- CILINDRO DI SICUREZZA PROFILO EUROPEO

Via Masetti, 14 - Casalecchio di Reno (BO)  
Tel. 051/571060 - Fax 051/6132234 Cell. 335/389168  
E-mail: info@mprservicesicurezza.it

**2B MANUTENZIONI**

PROGETTAZIONE  
REALIZZAZIONE  
GIARDINI  
ED IMPIANTI  
D'IRRIGAZIONE

Via F. Cilea 2/1 - Casalecchio di Reno - Cell. 335/6569548  
2b@libero.it - www.2bmanutenzioni.com

**PROGEM Edilizia**  
COSTRUZIONI  
RISTRUTTURAZIONI EDILI

Via dello Sport n° 13  
40033 Casalecchio di Reno (BO)  
Tel. 0515064006 - Fax 0516135144  
progem.edilizia@gmail.com - www.progemedilizia.it

**Mongardi srl**  
INDUSTRIA LEGNO  
SEMI-LAVORATI IN LEGNO  
LAVORAZIONE DI SEGHIERA  
E TALLERIE

40033 Casalecchio di Reno (BO)  
Via S. Felice, 3  
Tel. 051/57.20.73  
Tel. 051/57.68.84  
Fax 051/57.65.64  
e-mail: mongardi.legno@libero.it

COMMERCE-ANDREO  
COMPENSATI E MULTISTRATI  
LAMELLARI E LISTELLARI  
PERLANATI E RIVESTIMENTI  
TRUSSOLARI GREZZI E NOBILITATI  
MO E BETULLA FENOLICA  
COMPENSATI-SANITARI E CRODUNE  
PANNELLI FONDI E KIRUFUSHI

## 3 domeniche del teatro

POMERIGGI PER BAMBINI E FAMIGLIE IN FEBBRAIO A "PUBBLICO"



Prosegue e si conclude nel mese di febbraio la

stagione 2014 di **La domenica del teatro**, la stagione invernale di **teatro per bambini e famiglie** a "Pubblico Teatro" con divertenti spettacoli seguiti dalla **merenda in compagnia** in collaborazione con **Melamangio**.

**Domenica 2 febbraio**, il folle circo di **20 decibel** di e con Fabiana Ruiz Diaz e Giacomo Costantini del Circo ElGrito: acrobazie, danza, musica e giocoleria, ma anche emozione e suggestioni per imparare a percepire il "piccolo" che si nasconde dietro "l'evidente".

Un evergreen del teatro per l'infanzia è di scena **domenica 9 febbraio**: con **Pigiami** (dai 3 anni), diretto da Nino D'Introna e Giacomo Ravicchio

per Fondazione Teatro Ragazzi e Giovani ONLUS, un adulto sul procinto di addormentarsi riscopre il piacere di ridiventare bambino, con il gioco del "fare finta che".

Infine, **domenica 23 febbraio**, in abbinamento al Carnevale dei Bambini (vedi pag. 10), Teatro Gioco Vita porta a "Pubblico" **La pietra e il bambino** (dai 3 anni), diretto da Fabrizio Montecchi da un testo di Guia Risari. Ombre e attori raccontano il mistero della natura e la crudeltà della guerra in un incontro delicato ed emozionante.

Tutti gli spettacoli si svolgono **alle ore 16.30** (biglietteria aperta dalle 15.30 - si consiglia acquisto anticipato dei biglietti).

Ogni biglietto costa **8 Euro per gli adulti e 6 Euro per i bambini**.

## La parola padre

La stagione di prosa 2013/14 di "Pubblico. Il Teatro di Casalecchio di Reno" propone **giovedì 13 e venerdì 14 febbraio alle 21.00** lo spettacolo **La parola padre - OJCIEC TATKO БАЩА**, diretto da **Gabriele Vacis** per i Cantieri teatrali Koreja. Sei giovani attrici di diverse nazionalità (Irina Andreeva - Bulgaria, Aleksandra Gronowska - Polonia, Simona Spirovska - Macedonia, Alessandra Crocco, Anna Chiara Ingrosso e Maria Rosaria Ponzetta - Italia), in comune tra loro l'inglese come lingua superficiale e soprattutto conti in sospeso con la propria patria e i propri padri, per uno spettacolo nato da un ciclo di seminari in Europa orientale e prodotto nell'ambito del Progetto Archeo.S., finanziato dal Programma di Cooperazione Transfrontaliero IPA Adriatico.

"Pubblica conversazione dopo teatro" nel foyer dopo lo spettacolo del 13 febbraio, con

la compagnia Koreja e lo storico **Sandro Bellasai**, esperto di tematiche di genere e componente di "Maschile Plurale", e **Raffaella Lamberti**, filosofa e membro dell'Associazione "Orlando".

In arrivo a "Pubblico Teatro" il 4 e 5 marzo il Teatro delle Albe di Marco Martinelli ed Ermanina Montanari, con lo spettacolo premio UBU 2014 per la drammaturgia **Pantani**, accompagnato da interessanti eventi collaterali presto su [www.teatrocasalecchio.it](http://www.teatrocasalecchio.it).

**Orari e biglietti:** La biglietteria di "Pubblico. Il Teatro di Casalecchio di Reno" è aperta **mercoledì, venerdì e sabato dalle 16.00 alle 19.00**. Disponibile anche la vendita online su [www.vivaticket.it](http://www.vivaticket.it).

**Per informazioni: tel. 051.570977**  
**info@teatrocasalecchio.it**  
**www.teatrocasalecchio.it**

## SOGNO DI UN VALZER

Secondo e ultimo appuntamento stagionale con l'operetta **sabato 22 febbraio alle 21.00**, con il classico del primo '900 viennese **Sogno di un valzer** di Oscar Straus nella rilettura sognante e romantica di **Corrado Abbati**. Biglietto di platea 21 Euro (riduzione a 18 Euro per gli abbonati alla stagione di teatro dialettale 2013/14), galleria 18 Euro, più diritto di prevendita.

## IN BOLOGNESE

Per **Tott i Sabet e äi Dmanndg a Teäter**, la rassegna di teatro dialettale di "Pubblico Teatro", in scena la **Compagnia del Corso** di Gian Luigi Pavani con **S'al savêva a murêva prêmma**, una commedia che da uno spunto simile a *Il fu Mattia Pascal* di Pirandello (le possibilità aperte dall'essere riconosciuto ufficialmente morto) per approdare a ben più divertenti esiti. Appuntamento **sabato 15** (ore 21.00) e **domenica 16 febbraio** (ore 16.00), con biglietto intero 11 Euro e ridotto 9.50 Euro.

## E.C.O. - DRAMMATURGIE MEDIALI

Nel mese di febbraio il progetto **E.C.O. - Electronic Cooperation Online** di **Mesmer artistic association**, guidato da **Pietro Babina** e incentrato sulle possibilità creative e performative offerte dalle nuove tecnologie, anima con diverse iniziative "Pubblico Teatro": si segnalano l'installazione video interattiva **3more60**, nel foyer dal 10 al 22 febbraio, e la conferenza-spettacolo **Eco-applicazione** venerdì 21 febbraio alle 21.00 (ingresso libero). Info: [www.teatrocasalecchio.it](http://www.teatrocasalecchio.it).

## Cioccorun 2014

Come ogni anno anche quest'anno in occasione della festa del Cioccolato "cioccolatiamo" che si svolgerà **dal 8 al 9 di febbraio**, nella mattina di sabato 8 si svolgerà la **CioccoRun** una simpatica iniziativa a partecipazione gratuita organizzata dal "runner" Giancarlo Pezzulli. Con ritrovo ore 10,00 in piazza del Popolo, la corsa si snoderà nelle vie tradizionalmente dedicate al podismo locale e durante la corsa gli atleti invitano i passanti a degustare presso gli stand della manifestazione le favolose prelibatezze. Vi sarà anche un punto di ristoro dove - ovviamente - verrà offerta della cioccolata in tazza.

Quest'anno si uniranno all'iniziativa anche il gruppo di "Correre per Casalecchio" e il gruppo Passo Capponi. Passo Capponi è un vero e proprio stile di corsa. Tutto nasce dall'espansione fulminea di Facebook e, in pochi mesi, il gruppo diventa un'occasione per poter scambiare opinioni ed esperienze

sul mondo della corsa e del triathlon, ma soprattutto è l'anima del gruppo che fa la differenza perché tutto viene fatto in compagnia e in allegria. L'assenza di spirito competitivo e i numerosi impegni solidaristici lo hanno fatto diventare un punto di riferimento perfetto per i runner alle prime armi o per chi ha bisogno di un allenamento tranquillo.



## "Slow Sport" per i 50 anni della Masi

Nell'ambito del programma organizzato per festeggiare il 50° anniversario, la Polisportiva G.Masi, vi invita a partecipare al Convegno: **"Slow sport. Una alternativa"** che si svolgerà **sabato 8 febbraio** con inizio ore 9,00 presso Casa della Conoscenza, via Porrettana, 360 Casalecchio di Reno (BO).

Maurizio Sgarzi, promotore del convegno ci informa su quelli che saranno i punti principali da dibattere: *"Lo sport come strumento educativo, formativo, associativo permanente; come educazione ai valori etici, con dignità culturale. Come favorire l'intenzionalità educativa e la continua formazione di allenatori, animatori, istruttori, dirigenti sportivi, arbitri, giudici, operatori, tutti "educatori sportivi". E infine, quali indicazioni per il futuro?"*

### PROGRAMMA:

**ORE 9,00** Saluti e interventi di **Simone Gamberini**, Sindaco di Casalecchio di Reno, **Piero Gasperini**, Assessore allo

Sport e **Valentino Valisi**, Presidente della Polisportiva.

**ORE 9,45** Proiezione di un breve video sulle attività della polisportiva realizzato dal settore Formazione e Aggiornamento

**ORE 10,00** **Antonio Borgogni** - Università di Cassino e del Lazio Meridionale:

*"La Masi progetta il cambiamento: uno sguardo al futuro"*

**Andrea Cecilian** - Università di Bologna:

*"Giocare lo sport, ovvero lo sport è educativo"*

**Daniele Corazza** - Bologna Football Club:

*"Esperienza educativa in un settore giovanile professionistico"*

**Francesca Vitali** - Università di Verona:

*"Obiettivo la persona: sport come strumento di crescita personale"*

**ORE 12,00** Dibattito e risposte brevi dei relatori, stimolati dal tavolo e dal pubblico

**ORE 13,00** Termine dei lavori.

**www.petrapulizie.com**  
Zola Predosa - Via Risorgimento 137  
Tel. 051.75.28.73 - Fax 051.75.12.02

*Dal 1982* **Petra s.r.l.**

- Pulizie civili e industriali
- Pulizia vetri in alta quota
- Lavori edili e di imbiancatura
- Pellicole controllo energetico
- Derattizzazione e disinfestazione

**ECO SOL CLEAN**

Sistema ecologico per la pulizia di pannelli solari e impianti fotovoltaici

[www.ecosolclean.com](http://www.ecosolclean.com)  
Tel 051 75 28 73 - Fax 051 75 12 02 - Zola Predosa

Solo una perfetta pulizia garantisce l'efficienza del tuo impianto

## ■ Quellidelmodellismorc, le ultime gare

Anche quest'anno il gruppo modellistico Quellidelmodellismorc capitanato dal suo presidente Franco Finelli, ha chiuso l'anno 2013 e aperto il 2014 con due gare riservate agli auto modelli elettrici radiocomandati fuoristrada in una pista in erba sintetica allestita all'interno di una delle strutture coperte del Circolo Tennis di via Ronzani. Le categorie in gara sono quelle riservate agli auto modelli rigorosamente elettrici e mossi da trazione sulle sole ruote posteriori oppure a trazione integrale. Gomme artigliate con pin in rilievo uguali per tutti e via al diverti-

mento ed ai salti spettacolari che questa disciplina dell'automodellismo elettrico offre. Nella prima gara di Natale, grande predominio di modelli 2wd a sola trazione posteriore con più di 40 piloti iscritti ma non da meno i modelli con trazione integrale 4wd con 15 iscritti. Questi numeri hanno dato vita ad una gara bella ed emozionante che ha visto partecipare i piloti più blasonati del panorama elettrico nazionale. La seconda gara che ha aperto il 2014 non è stata da meno ed i numeri della prima si sono ripetuti dimostrando che gli sforzi profusi dal grup-

po di Casalecchio sono stati condivisi dalla maggioranza dei piloti che hanno affrontato anche lunghe trasferte pur di essere presenti alle manifestazioni.

L'operato del gruppo modellistico di Casalecchio proseguirà nel 2014 con l'ultima gara di fuoristrada in previsione per il **9 febbraio prossimo** e poi tutti nella pista esterna in asfalto con protagonisti i modelli stradali che si daranno battaglia in un avvincente campionato estivo che ha sempre, negli anni passati, riscosso un successo di pubblico notevole.



## ■ Cammina... cammina



Continuano anche nella stagione fredda gli appuntamenti degli escursionisti locali. Nel mese di febbraio, **domenica 23**, la Polisportiva Ceretolese organizza un **"trekking urbano"** a Brescello, Guastalla e Sabbioneta con trasferimento in pullman.  
info polceretolese@yahoo.it

Il gruppo Escursionismo Masi / Percorsi di Pace oltre a continuare con i le mattinate dei "martedì del cammino", passeggiate settimanali nei dintorni di Casalecchio organizza **domenica 23 febbraio una passeggiata tra spiaggia e pineta di Cervia e Milano Marittima** con sosta pranzo in un noto ristorante locale e per domenica 9 marzo una passeggiata tra Vicchio e Barbiana, occasione di un omaggio ai luoghi di Don Milani.  
Info: sgarzura@polmasi.it

Il gruppo G. Masi Nordic Walking ha programmato una **passeggiata a Panico e Monte S. Barbara (domenica 9 febbraio)**, a Forte Bandiera (**domenica 16 febbraio**) e una **ciaspolada sulle nevi di Frassinoro per domenica 2 marzo**.  
Info: nordicwalking@polmasi.it

## ■ Corso di escursionismo

Sull'onda del successo che i diversi gruppi di "camminatori" nati negli ultimi anni stanno riscuotendo sul territorio comunale, il gruppo Escursionismo e trekking della Polisportiva Masi e Percorsi di Pace organizza un corso di Escursionismo in 6 serate tra febbraio e aprile.

Diversi i temi trattati: Il cammino è un cerchio, Il senso del cammino, carte, cartografia, orientamento, uso del GPS, cosa mettere nello zaino, equipaggiamento e materiali, i benefici del camminare, la preparazione fisica, esperienza del camminare, rapportarsi con il gruppo.

Saranno chiamati diversi relatori come lo scrittore/camminatore Enrico Brizzi, esperti



come Marco Tamarri e Arrigo Chierigatti, tecnici come Alessandro Conte, Besas Spiro e Giuseppe Malavolta.

Per iscrizioni e informazioni  
tel. 051571352 - info@polmasi.it

## ■ Nuoto sincronizzato in ricordo di Roberto Ghermandi

**Domenica 2 marzo** dalle ore 15,00 presso la piscina M.L.King, la Polisportiva Masi organizza la 8ª edizione del Trofeo Regionale di nuoto sincronizzato **"Città di Casalecchio"** che per la terza volta è anche Trofeo dedicato al ricordo di Roberto Ghermandi indimenticato presidente del settore nuoto agonistico e sincro della polisportiva, scomparso prematuramente nel 2010.

La gara vedrà la partecipazione delle più importanti associazioni regionali che si occupano di nuoto sincronizzato comprese le atlete di casa della Polisportiva Masi alleate da Manuela Guerri.



## CASALECCHIO CALCIO 1921



La squadra Casalecchio Calcio 1921 che gioca in promozione e che al momento è prima in classifica nel suo girone

**Polisportiva G.Masi... da 50 anni a Casalecchio di Reno**  
**un 2014 di sport e di benessere per tutta la famiglia**



### TUTTI IN PISCINA

Nuoto adulti e ragazzi - AquaBike - AquaGym - AquaTread  
Agonistica - Nuoto Sincro - Sub e Apnea - Master e Salvamento  
Zerosai... i piccolissimi in acqua - Corsi piscina & palestra per bambini



### BALLI E DANZE

Danze popolari - Balli di gruppo - Salsa Cubana  
Danza Afro - Flamenco - Samba - Danza orientale  
Liscio unificato e balli di sala

### ADULTI IN PALESTRA

Pilates - Cardio&Tone - Fitness Latino - Boxeaerobica  
Body & Tone - Shiatsu - GAG (gambe, addominali, glutei)  
Ginnastica Dolce e posturale - Reiki - Yoga - Body & Mind  
Riequilibrio energetico - Zumba - Step - Dimagrire insieme

### GLI SPORT X TUTTI

Avviamento allo sport e atletica - Pallacanestro - Pallavolo  
Nordic Walking - Podismo - Pattinaggio - Orienteering  
Ginn. Artistica - Karate - Thai chi - Aikido - Taekwondo  
Ultimate Frisbee - Badminton - Escursionismo

**NUOVI CORSI DA FEBBRAIO** info e iscrizioni: Via Bixio 12 - tel 051 571352 - info@polmasi.it - www.polmasi.it

## DAI CENTRI SOCIALI

## NEI CENTRI SI BALLA

Sono ben 4 i centri sociali che organizzano serate o pomeriggi danzanti con orchestra per divertire i propri soci:

**Centro Garibaldi** (via Esperanto) e **Centro Ceretolo** (via Monte Sole) tutti i sabati sera  
**Centro San Biagio** (via P.Micca) tutte le domeniche pomeriggio.

**Centro Villa dall'Olio** (via Guinizelli) dal 2 febbraio ogni domenica dalle 19,30 alle 23

## IL BENESSERE ALLA MERIDIANA

Presso il centro socioculturale e sportivo **La Villa di Meridiana** (via Esperanto) continuano i corsi di benessere organizzati in collaborazione con l'associazione Shizen:

corso di Shiatsu Base, corso di Shiatsu Avanzato, corso di Do-In & Stretching dei meridiani, trattamenti Shiatsu e incontri individuali. Per info: tel. 051 6133437 (Centro Meridiana) 328.46.11.194

info@scuoladishiatsu.it  
www.shizenshiatsu.it

## I SUONABANDA

**Sabato 18 febbraio dalle 21,00** nuova festa folk del gruppo MasiRenoFolk al Centro Giovanile Blogos. Suonerà un gruppo storico della musica popolare tradizionale, dal 1983 conduce ricerche e promuove la divulgazione dei repertori emiliani e non solo. Nel pomeriggio stage per l'apprendimento dei balli della tradizione popolare modenese e reggiana. La sera grande concerto e festa con balli della tradizione emiliana e repertorio di balli occitani italiani, balli occitani francesi e valzer francesi. Non mancherà un tocco di nordico dalla Svezia con *polska, polke, valzer e scottish*. Nel corso della serata ci sarà un inserto di musica folk Irlandese e scozzese con il duo Hard Weather.

## FESTA DEL TURISTA

Sabato 15 febbraio, ore 19, presso il Centro Villa Dall'Olio di via Guinizelli si terrà la **Festa del turista**. Verrà presentato il programma turistico per l'anno 2014 (per i soci dei locali Centri sociali e di Ancesco) che verrà inaugurato sabato 22 marzo con una gita giornaliera in pulmannGT nelle Marche, a Mondolfo - Marotta (PS), con pranzo a base di pesce. Il programma 2014 prevede in tutto 12 gite di cui alcune di più giorni, come quella in Grecia prevista nel mese di maggio.

## ■ Un nuovo farmaco: l'esercizio fisico

CONVEGNO ALL'ITIS BELLUZZI, SABATO 22 FEBBRAIO



Il Comune di Casalecchio di Reno, in collaborazione con l'Azienda Unità Sanitaria Locale di Bologna e l'Istituto delle Scienze Neurologiche organizza per sabato 22 febbraio ore 8,30 - 13,30, un convegno dal titolo **"Un nuovo farmaco: l'esercizio fisico"** con il patrocinio della Regione Emilia Romagna e FMSI Comitato Regionale Emilia-Romagna, presso l'Istituto Itis Belluzzi di Bologna.

È stato infatti ampiamente dimostrato dalla ricerca scientifica che l'attività fisica è ele-

mento fondamentale per la prevenzione e il mantenimento della nostra salute e ugualmente importante come terapia in molte patologie. Dopo l'introduzione di Piero Gasperini, Assessore allo Sport di Casalecchio di Reno e di Massimo Mezzetti, Assessore alla Cultura e Sport Regione Emilia Romagna, Massimo Annichiarico (Asl Bologna) parlerà delle attività di Health Promotion, Mara Morini (Asl Bologna) illustrerà l'importanza delle prevenzioni nelle Case della Salute, Giuseppe di Pasquale (sempre Asl Bologna) di prevenzione in cardiologia, Giuliano Ermini (MMG) della prevenzione nella Sindrome metabolica, Ida Blasi (Asl Bologna) della prevenzione del diabete tipo 2, Giovanni Mosconi (Asl Forlì) della prevenzione nel paziente trapiantato di rene e Stefano Urbinati (Asl Bologna), insieme a Graziana Labanti

di riabilitazione di infartuati. Nel pomeriggio Fernando Tripi (Asl Modena) illustrerà il progetto "Palestra sicura della Regione Emilia Romagna", Gianni Mazzoni (Università di Ferrara) di prescrizione EFA nella sindrome metabolica, Patrizio Sarto (Asl Treviso) di prescrizione nel trapianto d'organo, Sergio Sgarzi (Asl Bologna) e Monica Tiberi, di prescrizione nella Asl Bologna. Le conclusioni della giornata verranno fatte da Alba Carola Finarelli (Regione Emilia Romagna).

La giornata è valida per i medici, per pediatri, e per i medici di continuità assistenziale e specialisti ambulatoriali della Provincia di Bologna quale modulo per la formazione specifica programmata nel 2014

**Iscrizioni on line:**

<http://www.avec-rer.it/area-formazione>

## ■ Seminario sullo sport

Il prossimo venerdì **21 febbraio** dalle 17 alle 20 in Sala Consigliere del Municipio, l'Assessorato allo Sport in collaborazione con la Consulta Comunale Sportiva organizza un Seminario con tutte le realtà associative del territorio per verificare, nell'ambito della promozione dell'educazione motoria e del benessere fisico, cosa è stato fatto, cosa è cambiato in questa legislatura giunta oramai al termine e quali sono le idee e i progetti che gli operatori sportivi vorranno evidenziare per favorire una programmazione futura.

Alle associazioni è stato richiesto di compilare un apposito questionario che aiuti a fare il quadro della situazione attuale in merito ad iscritti, discipline sportive e di benessere



praticate, modalità di coinvolgimento, rapporti intersocietari, problematiche, ecc.

Si tratta dello stesso format utilizzato per analoga indagine nel 2009, rinnovato e integrato con una sezione **"missione, valori e finalità"** mutuata dalla esperienza del Progetto Europeo **"La buona governance nello sport di base"** a cui questa Amministrazione ha aderito. La cittadinanza è invitata.

## ■ Il buon Natale podistico

CSI CASALECCHIO

Quasi 2.200 podisti si sono ritrovati domenica 22 dicembre a Casalecchio al Centro di via S.Allende (zona ex Acquedotto) per la 14a edizione della Camminata Natalizia lungo il Reno, con l'Organizzazione della Pol. CSI Casalecchio diretta da Vito Attrotto.

Giornata di sole, anche se il termometro non andava di molto oltre i 10 gradi, ideale (visto il periodo) per cimentarsi sui 3 percorsi a disposizione, con quello corto di 3 km, uno

intermedio di km 7 e quello lungo di poco oltre gli 11 km. Simpatica e natalizia la prima fila al via con tanti podisti vestiti da Babbo Natale, tra la curiosità e gli sguardi allegri dei tanti bambini presenti, quasi 200, a far da cornice festosa ai ben più compassati e datati podisti domenicali; l'iniziativa del CSI era valida tra l'altro anche come 1a prova del 15° Memorial Anna Martelli -Speciale Scuole, che premierà gli Istituti che maggiormente parteciperanno a queste manifestazioni.

## MASI GALAVERNA

Si è svolta con successo domenica 12 gennaio la riedizione storica della Gala-verna organizzata dalla Polisportiva Masi per festeggiare i 50 anni di storia.

Oltre 2100 partecipanti hanno affollato il Parco della Chiusa e l'area dell'Ex Acquedotto, punto di arrivo e partenza e dove era anche allestita una mostra fotografica.



**SERRAMENTI**

**Internorm**

**SHOW ROOM:**

Via Marconi, 109 - Casalecchio di Reno (BO) - Tel. 051.57.42.43 - Fax 051.677.78.26 - info@valserramenti.it - www.valserramenti.it

**FINESTRA DELL'ANNO**

LA NUOVA FINESTRA IN PVC KF 410

DETRAZIONE FISCALE DEL 36% PER TUTTO IL 2014

Ottimo isolamento termico U<sub>t</sub> fino a 0,82 W/m²K (con opportuno vetraggio e versione schermata UPONOR)

**IL MIGLIORE DELLA CLASSE\***

\*Versione standard con vetro LIGHT, FIX-O-ROUND Technology, serramenti ISO